

# COMEDIA FAMOSA. MUGER, LLORA Y VENCERAS.

Fiesta que se representó á SS. MM. en el Coliseo del Buenretiro.

DE DON PEDRO CALDERON DE LA BARCA.

PERSONAS QUE HABLAN EN ELLA.

- |           |              |                          |
|-----------|--------------|--------------------------|
| Enrique.  | Madama Ines. | Patin, gracioso.         |
| Federico. | Margarita.   | Talon, gracioso segundo. |
| Celio.    | Laura.       | Un Soldado.              |
| Adolfo.   | Cazadores.   | Acompañamiento.          |

## JORNADA PRIMERA.

Tocan caxas y trompetas, y sale Madama Ines, Margarita, Laura y Criados.

**P**orque el militar estruendo de las trompas y las caxas con que Federico llega, haciendo á estos montes salva, en demanda generosa, de poner en libertad á su hermano, que la alta torre de aquel homenaje, noble prisionero, guarda; porque el militar estruendo, vuelvo á decir, de las caxas y las trompas no blasone, que en mi algun rezelo causa; á vista de ambos, prosiga la batida de la caza en que estaba divertida: vean desde la campaña el uno, y desde la almea el otro, quan poco ó nada, de uno me asusta el denuedo, ni de otro la esperanza. Y así, pues os hallais todas con arcos, flechas y aljabas, id ocupando los puestos, que entre las espesas matas, de las fieras que buscamos, son avenidas, y vayan monteros y cazadores corriendo al monte la estancia, en tanto que de mis huestes

Adolfo la muestra pasa, y yo á distribuir el orden doy vuelta á la plaza de armas.

**Marg.** De Semiramis, señora, se cuenta, que á una batalla salió, el peyne en el cabello, mostrando, que no embaraza el sobresalto al aseo.

**Laur.** Solo tu valor, de tanta novedad desprecio hiciera.

1. Al llanto, al monte, á la falda.
2. Ya sabuesos y lebreles impacientes desenlazan la prision de las trahillas.
3. Y ya la batida baxa, hiriendo el ayre, en respuesta de esotros ecos. *Mad.* No haga estrañeza á nadie ver, mezclar en voces contrarias, con aparatos de Marte venatorias de Diana: y ya que en ellas me hallo el ronco són de la marcha, no he de dexarlas, porque vea del sol la luz clara, que de nada, como dixé, se asusta, ni sobresalta Madama Ines de Turincia, hija de Lanzgrave de Asia.

**Marg.** En tanto que complaciendo

MONTAÑA

*Muger, llora y vencerás.*

tan soberbia, altiva y vana  
accion, todas esparcidas  
la siguen por sendas varias,  
yo á vista de aquella torre,  
pues no caerán en mi falta,  
he de ver si lograr puedo  
la atrevida confianza,  
que á ver al Principe Enrique  
me ha traído, á cuya causa  
sirvo á Madama: no en vano  
parece que amor ampara  
tal vez al atrevimiento,  
pues si el placer no me engaña,  
junto al foso de la torre,  
á corta breve distancia,  
que debe de ser el coto,  
que le permiten las guardas,  
él es el que reclinado  
sobre una peña descansa,  
no duerme, porque suspira:  
qué será lo que con tanta  
suspension, de si le tiene  
tan ageno, que no alza  
los ojos, por mas que asombren  
esta, y aquella montaña,  
de los clarines el són,  
y el estruendo de la caja?  
Entre objetos tan ruidosos,  
hay tristezas tan calladas,  
qué solo el suspiro sea  
quien le desmienta de estatua?  
Llegaré á hablarle: Mas cielos,  
qué miro! ó quanto adelanta  
al sentimiento la duda!  
retrato es el que arrebatada  
su atencion, tan suspendida,  
que de él la vista no aparta.  
Qué dichosa fuera yo,  
si sobre ausencia tan larga,  
fuera mio! mal las señas  
de aqui á percibir se alcanzan;  
y pues dispensa el letargo  
el mudo ruido á mis plantas,  
llegue mas cerca.

*Sale Enrico. Divino*

imposible, á cuyas aras  
poca afrenta es una vida,  
poco sacrificio un alma,  
admite, ya que no el dón,  
el voto con que idolatra  
tu imagen un peregrino,

que entre deshechas borrascas  
del amor y la fortuna,  
deidades del hombre vanas,  
hijo exposito del hado,  
el hado arrojó á tus plantas.

*Marg.* Qué oygo, y qué miro! ay  
qué facil se desengaña  
la presuncion de una duda!  
quien creyera que mis ansias  
á tropezar con mis zelos  
al primer paso me traygan?  
De Madama es, sino miente  
á los ojos la distancia;  
mas para mi desengaño,  
qué mi sufrimiento aguarda?  
suelta, tirano. *Enr.* Qué es esto?  
quien del corazon me arranca  
la mitad del alma? *Marg.* Quien  
hoy liberal y avara,  
para que sientas, te dexa  
esotra mitad del alma.

*Enr.* Margarita, tu? pues cómo?  
quando aqui, si yo. *Marg.* No he  
con retoricos primores  
la turbacion elegancia;  
que bien conocer se dexa,  
que al oir, como quedabas  
prisionero de Turincia,  
perdida aquella batalla,  
que fue tu ruina, y la mia,  
busqué modos, hallé trazas  
de venir á verte, el como  
no es ahora de importancia,  
pues el saber por ahora,  
que á Madama sirvo, basta.  
Desmandada de la tropa,  
que por esos montes anda,  
llegué á esta torre, buscando  
ocasion en que ganarán  
mis afectos las albricias,  
de que Federico trata  
tu libertad; mas no es nuevo  
en quien infelice ama,  
ver morir una fineza  
á manos de una mudanza.  
En fin, idolatra amante  
de otra hermosura, te halla  
mi amor tan suspenso, que  
puede. *Enr.* Margarita, calla,  
que no sabes quien te escuchas  
y si es asi, que una estampa,

que acaso llegó á mi mano, si sabe que ella pára, será inútil el socorro que mi libertad aguarda: pues la altivez, la soberbia, la vanidad y arrogancia de su dueño, han de quitarme mil vidas. *Marg.* Y qué mas rara dicha que poder lograr de mi agravio mi venganza? y así, iré con el retrato donde, no faltando maña que á mi me disculpe, á ti te culpe, y te: *Enr.* Espera, aguarda, que no has de llevarle. *Marg.* Cómo qué no he de llevarle? *Enr.* Es clara cosa, pues á mi poder le has de volver. *Marg.* No me hagas, que atropellandolo todo, diga á voces: *Enr.* Mira. *Marg.* Aparta, que tirano amante: *Enr.* El labio cierra. *Marg.* A mi obligacion falta. *Enr.* Suspende la voz. *Marg.* Osado prisionero: *Enr.* Ten el habla. *Marg.* A Madama: *Enr.* No la nombres. *Marg.* Adoras? *Enr.* La lengua. *Dent.* Ataja, ataja por la ladera, que herida la fiera baxa á la vuelta de la torre. *Dent. Mad.* Yo he de seguirla y matarla. *Sale Patin.* En alcance, señor, de una fiera, que sale acosada del monte, Madama Ines, si es que hay Ines. Madamas viene hácia aqui, á la prision te retira, no el que salgas á este umbral, haga delito la licencia de las guardas. *Enr.* No hará, que hasta aqui no rompo sus ordenes. *Marg.* Si me halla á mi aqui, haré sospechosas las zelosas asechanzas de que he de valerme. *Enr.* Espera, que no has de ausentarte, ingrata, con esa prenda. *Pat.* Qué miro! *Enr.* Si es mi mal, de qué te espantas? *Marg.* Será mejor que me vea? *Enr.* Serálo, que entre las ramas

de la yedra deste muro te escondas, mientras que pasa. *Marg.* Fuerza será, porque ya no es posible que me vaya, sin que me vea. *Pat.* Qué es esto? qué no imaginada traza aqui á Margarita traxo? *Enr.* Patin, no preguntes nada, sino escondete con ella, y no dexes que de ahí salga: que un siglo fuera poco volumen á mis desgracias, quisiera, el pequeño instante que permite aquesta extraña grita, diciendo. *Dent.* A la torre. *Pat.* Solo de añadir les falta, á la torre, Paladines. *Dent. Mad.* Aunque el viento te dé alas te alcanzaré, y pues allí se mueven troncos y plantas, allí se oculta sin duda: y en ella tengo. *Enr.* Repara, que aunque allí la fiera está, que de tu riesgo se ampara en las redes de esas hojas, no será accion tan bizarra emplear de tus acciones el triunfo en una villana rustiquez, como en un noble rendimiento, que á tus plantas sabrá agradecer la dicha de ser tu la que le mata. *Mad.* Si pensára que podia encontrarte aqui, escusára el empeño de seguir su huella. *Enr.* Y si yo pensára, que el verme podia ofenderte, hiciera mas, pues dexára verte, porque no me vieras, aunque en esto aventurára los privilegios, que goza el preso que ve la cara de su Rey. *Mad.* Mejor en otros podrás fundar la esperanza, pues ya Federico llega, dando vista á estas murallas, en fe de tu libertad. *Enr.* Disculpele en la ignorancia de presumir, que me obliga, y no saber que me agravia, el ser los dos tan hermanos,

*Muger, llora y vencerás.*

y amigos, que unas entrañas  
mismas, un mismo concepto  
nos dieron union tan rara,  
que aunque dos almas, dos vidas  
nos informaron, entrambas  
fueron tan unas, que entiendo,  
que dieron equivocadas,  
á él el alma de mi vida,  
y á mi de su vida el alma.  
Tan finos nacimos, pues,  
que al mirar del sol las claras  
primeras luces, pusimos  
aquel sér, que el sér nos daba,  
al riesgo; porque acudiendo  
las matronas y criadas  
á su reparo, dexaron,  
afligidas y turbadas,  
de señalar al primero,  
creciendo en igualdad tanta,  
que hasta hoy no se sabe qual  
heredero es de la casa,  
patrimonio ó estado nuestro;  
experiencia tan extraña,  
que no se vió, hasta en nosotros,  
haber paz donde dos mandan.  
Solo lo que en los dos tuvo  
un algo de repugnancia,  
fueron los genios, dado él  
á las letras, yo á las armas.  
Y así, el día que tu padre,  
glorioso Archiduque de Austria,  
de Turincia, con el noble  
blason de Lanzgrave de Asia,  
pasó de esta vida, donde  
en mejor vida descansa,  
siendo, como es, su dictado,  
dignidad, que en Alemania  
responde á Gobernador  
ó Juez, á cuya causa,  
por tocarme á mi, á este fin,  
despues de hacerte la salva  
digna á tu respeto, vine,  
que ya se sabe que paran  
derechos de Soberanos  
Principes en la campaña,  
donde las ultimas leyes  
son la polvora y las balas,  
á tomar la posesion,  
que nos toca hereditaria,  
por ser de su hermano hijos,  
en quien es fuerza recaygan

los primeros llamamientos;  
y siendo así. *Mad.* Basta, basta,  
que en decirme lo que sé,  
ociosamente te cansas;  
sino puedo ignorar yo,  
que reducida á batalla  
la ley, tus tropas desechas,  
tus huestes desordenadas,  
quedaste mi prisionero,  
para qué es decirlo? *Enr.* Para  
disculpar aquí á mi hermano,  
de que hoy, señora, le traygan  
primera causa y segunda.

*Mad.* Si yo el venir le culpára,  
fuera bien, mas no tan solo  
culpo en él accion tan alta,  
mas se la agradezco, pues  
viene á añadir á mi fama  
ese triunfo mas, supuesto,  
que apenas me verá el alva  
sobre el polaco corcel,  
que á compas el freno tascó  
de la trompeta, cobrar  
la noticia de la planta  
al estribo de la rienda  
al tiento la mano blanca,  
del fuste, el borron, la cuja,  
trenzado el arnés, calada  
la sobrevista; blandiendo  
del errado fresno el asta;  
quando en repetidas voces  
popular aplauso al aura  
prorrumpa en festivos ecos,  
diciendo. *Dent.* 1. Viva Madama

*Otro.* Y muera un alevé. *Tod.* Muera  
*Mad.* Qué escucho!

*Sale Adolf.* El cielo me valga!

*Mad.* Qué es esto, Adolfo? *Adolf.* Todo  
puerto mi vida á tus plantas.

*Mad.* Qué ha sucedido? *Adolf.* Pasando  
muestra el exercito estaba;  
y quando, porque le hallases  
dispuesto en buena ordenanza,  
las hileras componia,  
dividia las esquadras;  
mal obediente, noté,  
que unos con otros hablaban  
el no entendido rumor  
de callado montin, hasta  
que por todos, de la plebe,  
un Celio la voz levanta,

diciendo. *Sale Celio y Soldados.*

*Cel.* Si Federico,  
 y Enrique, en quien hoy la clara  
 sangre ilustre de Lanzgrave  
 ilustres pechos esmalta,  
 tienen el Asia y Turincia  
 la justicia hereditaria,  
 que les dió el cielo; por qué  
 ha de padecer la patria  
 hostilidades, pudiendo  
 tan facilmente emendarlas?  
 pues habiendo de casarse  
 con otro señor, Madama,  
 quizá extraño, quanto es  
 mejor, si con uno casa  
 de los dos, que ambos derechos  
 en un patrimonio caygan,  
 y á nosotros nos gobierne  
 la siempre ilustre prosapia  
 de nuestro Duque? Con que  
 su estado, que tambien se halla  
 hoy indeciso, tendrá,  
 quedando el uno en su casa,  
 pasando el otro á la nuestra,  
 señor, que en buena alianza  
 se conserve con nosotros,  
 escusando las desgracias  
 que trae la guerra tras sí,  
 de hurtos, muertes, penas y ansias.  
 Esto dixé, y pues no acaso  
 quiso el cielo, que nos trayga  
 el sentimiento de Adolfo,  
 que sedicioso embaraza  
 tan digno leal pretexto,  
 donde, al decirte la instancia  
 de tu Pueblo, pueda Enrique  
 haberla oido, ó tu le ampara,  
 pues es justo, ó á él le haremos  
 arbitro juez de la causa,  
 sacandole de prision,  
 y dandole la vengala  
 de nuestro caudillo, á tiempo  
 que su hermano. *Mad.* Calla, calla,  
 traydor, villano, que antes  
 que consigas. *Enr.* Perdonada  
 la desatencion, señora,  
 de que interrumpa tu saña,  
 que yo responda, permite.  
*Mad.* Si él acepta su tirana  
 proposicion, soy perdida.  
*Enr.* Como traydora canalla,

ignora vuestra osadia,  
 que á los dueños no se habla  
 en voz de comunidad?  
 mayormente con las armas  
 en las manos, pues por mas  
 que sea digna, sea ajustada  
 la proposicion, el modo  
 no lo es, quedando á la fama,  
 aunque sea el fin leal,  
 traydora la circunstancia;  
 practica, que si viniera  
 de un parlamento acordada,  
 para vuestro desacato,  
 no es de aprecio decretada  
 de una sedicion, y tanto,  
 que aquellas mismas palabras  
 que honra en la consulta fueran,  
 son en la consulta infamia.  
 Madama Ines de Turincia  
 es deidad tan soberana,  
 que no han de ser de sus bodas  
 casamenteras las armas.  
 Eso ha de hacer la eleccion,  
 mas no la fuerza, y tan larga  
 materia, no toca al pueblo  
 mas, que solo adivinarla,  
 bien como docto sin juicio,  
 que sabe, y no sabe nada,  
 pues lo que en todos es ciencia,  
 en cada uno es ignorancia.  
 Y en quanto á mi, no tan solo  
 de una infame y solevada  
 plebe caudillo seré,  
 pero si á prision, y guardas  
 rompes pudiera el jurado  
 homenage, castigára  
 aun en la presuncion de haberlo  
 pensado de mi hoy. *Cel.* Bien pagas  
 ser tuya la conveniencia.  
*Enr.* Mi conveniencia es mi fama,  
 y ella lo dixerá á estar  
 libre. *Tod.* Como? *Enr.* A cuchilladas,  
 villanos, bien de esta suerte,  
 porque no dudeis mañana  
 el como podrá ser, hoy  
 os castigára mi espada,  
 matandoos. *Adolf.* Contigo estoy.  
*Saca Enrique la espada, y haze Celio.*  
*Cel.* No es este volver la cara,  
 sino ir donde mejor pueda  
 lograrse nuestra esperanza.

Vase  
Enr.

*Muger, llora y vencerás.*

*Enr.* Los traydores fuerza es ser cobardes. *Mad.* Espera, aguarda, no los sigas. *Enr.* Dexa, que no vuelvan con la jactancia, de que probaron mis manos, y no besaron tus plantas.

*Mad.* Mejor será que mi vista los reduzga, antes que añada mas fuerza á fuerza el empeño: Adolfo, un caballo manda que me den. *Enr.* Dame licencia

de que yo al estribo vaya acompañandote. *Mad.* No es bien, tanto caso haga al principio, porque es darles fuerza la desconfianza; mejor será, que te quedes, y si en algo. *Enr.* Qué me encargas?

*Mad.* Has de obedecerme. *Enr.* Qué es?

*Mad.* Que de la prision no salgas.

*Enr.* Esta palabra te doy.

*Vase, y sale Margarita.*

*Marg.* Cumple tu esa palabra, que yo cumpliré la mia.

*Pat.* Miren ahora lo que falta por averiguar. *Enr.* Patin, tenla. *Pat.* Si haré.

*Marg.* Infame, aparta.

*Pat.* Si haré tambien. *Enr.* Oye, espera.

*Marg.* Qué quieres?

*Enr.* Que no te vayas, sin que el retrato me dexes.

*Marg.* Primero mil vidas y almas me has de quitar. *Enr.* Cómo puedes de mi defenderle, ingrata?

*Marg.* Pues no ha de quedar contigo, ya que conmigo no vaya.

*Pat.* Mas que pára en tropelia.

*Enr.* Pues qué has de hacer dél, tirana, que si ya en otra ocasion echaste al rio una alhaja que te ofendió, aqui no hay rio.

*Marg.* Que importa que no le haya, si no me faltará otro elemento que me valga.

*Enr.* De qué suerte? *Marg.* De esta suerte; y pues á falta del agua, el ayre es quien te le lleva, di al ayre que te le trayga.

*Pone el retrato en una flecha, disparala al viento, y vase.*

*Enr.* Qué has hecho, fiera enemiga?

*Pat.* Yo lo diré en dos palabras: queriale como á un hijo, criabale mal, dióle alas, salió á volar y perdióse.

*Enr.* O el artifice mal haya, que por no dar gloria al bronce, pintó en materia tan blanda, como es docil lino, tela que pudo el harpon pasarla, tan soberana hermosura; y otra y mil veces mal haya homenaje que me obligó, que de la prision no salga, para ir volando tras ella.

Esfera del ayre vaga, no te alabes, que me llevas la mejor parte del alma; que si mi esperanza era tenerla para adorarla, quando (ay infeliz!) no fueron del ayre mis esperanzas? *Vanse.*

*Salen Federico, Soldados y Talon.*

*Fed.* En la apacible faldá deste nevado atlante de esmeralda, alto haga nuestra gente, que primero que intento el asalto, procuro siendo el primero yo, que llegue al muro, hoy como Embaxador, un manifesto hacer, y asi un trompeta: mas qué es esto?

*Cae la flecha con el retrato.*

*Sold.* Una flecha que ha dado á tus pies.

*Tol.* Y en su harpon atravesado trae no sé qué, que apenas lo divisó.

*Fed.* Papel parece, y puede ser aviso; que del muro me envian, que de esta suerte al sitiador solian escribir los sitiados;

quanto fueran felices mis cuidados; si de mi hermano fuera, y dél noticias mi amistad tuviera; que no vivo el instante que dilato saber dél; pero aqueste no es retrato, que atravesado el pecho trae de la flecha? *Tal.* Sabes que sospecho? que no en vano tu afecto discurria ser de tu hermano, él es el que le envía sin duda.

*Fed.* De qué, ó como lo interpretas?

*Tal.*

**Tal.** La hermandad siempre escribe con saetas.

á sus correspondientes. **Fed.** Qué locura!

**Tal.** Muy grande?

**Fed.** Tanto, como la hermosura debe de ser de original tan bello; mas que lo sea ó no, qué me va en ello? un trompeta delante, otra vez digo, vengan no mas, que hoy he de hácer testigo al mundo, de que solo es mi deseo la libertad de Enrique, mas trofeo, mas fama no procuro; y asi, de paz llamada haciendo al muro, he de mostrar que hermano soy, y amigo: todos os retirad. **Tal.** Y habla conmigo la general? **Fed.** Ventu, porque al instante que venza lo fragoso, lo distante que hay deste monte á la muralla, tenga con quien mi vida discurrir prevenga; qué accidente seria, el que á los vientos de una flecha fia tan superior belleza?

**Tal.** Alguno que lo haria por fineza.

**Fed.** Fineza?

**Tal.** Pues es poca, á buen donayre, enviarle á solas donde tome el ayre?

**Fed.** Qué necesidad!

**Tal.** O alguno, á quien enfada, y véla no podia, ni aun pintada.

**Fed.** Aun aquea es mayor, porque no fuera posible, que hombre humano aborreciera perfeccion tan divina:

Viste, hermosura, di, mas peregrina en tu vida? **Tal.** Qualquiera, que fuera viva, me lo pareciera.

**Fed.** No son primores para mentecatos.

**Tal.** Picaros no entendemos de retratos.

**Fed.** Con qué apacible ceño la ofensa significa de su dueño!

como dando á entender, que los enojos despiertan lo dormido de sus ojos, si ya no es desden, por los agravios, con que el carmin se le atrevió á los labios, su mano bella es jazmin nevado, de oro el cabello es. **Tal.** Y oro tirado si bien llegas á vello.

**Fed.** Mas que lo sea, ó no, que me va en ello?

*Suena dentro un clarin.*  
Y mas quando el trompeta da llamada; y pues esto me importa poco, ó nada, vamos á lo que importa:

Talon, por esa senda el paso acorta; mira si la respuesta desde el muro han dado, concediendome el seguro que pido, que no quiero llegar, hasta tenerle: aqui te espero.

**Tal.** Yo volveré al instante. *Vase.*

**Fed.** A nadie maravilla, á nadie espante la rendida fineza, que por mi hermano intenta la tristeza con que vivo sin él: mas ay esquivo dolor, te engañas, que sin él no vivo; y es verdad, que es un nudo tan estrecho el de nuestra amistad, que está en el pecho quejoso el corazon, quando no trato, pero valgate el cielo por retrato, porque de verte la ocasion no pierda, aun el acaso de una accion se acuerda? qué me quieres, bellissimo portento, que, vago geroglífico del viento, á mi mano veniste?

A un triste no le basta el estar triste, sino imaginativo?

si pretendes, que astro fugitivo del firmamento crea

la exalacion con que tu luz campea; si pretendes, que al verte, te presumas ave, adornada de matiz y pluma;

si flecha del amor, que disparada, en vez de plomo, de oro viene armada,

de mas dulce veneno;

si aspid del ayre, que abrigué en mi seno, todo te lo concede mi sospecha,

que es astro, exalacion, paxaro y flecha.

Dexame, pues: mas ay! que por mi entraste en mi pecho, á ocasion que en él hallaste

del corazon la puerta para amor abierta;

te aposentaste en él, huesped tirano, por llenar el vacio de mi hermano;

y ya el echarte dél no es poco empeño: qué diera por saber quien es tu dueño!

y que causa habrá sido

la que traxo donde, confundido mi juicio, de apelar equivocado,

al verte, por ventura, mi cuidado de flecha y retrato emblema hecha,

quedó el retrato, y guardó la flecha! ó si acaso, según tu alevé trato,

guardó la flecha y arrojó el retrato!

**Salé Talon.** Señor, ya han respondido, que puedes mas que hará tan suspendido?

*Muger, llora y vencerás.*

mirando está el retrato,  
estaba por llegar, diciendo: ingrato,  
en mi ausencia ofenderme y agraviarme?  
mas quien á mi me mete en empadrarme?  
señor? señor? *Fed.* Quien os allegar donde;  
pero Talon, tu eres? qué responde  
Madama á la llamada?

*Tal.* Que segura, señor, tiene la entrada,  
quien viene Embaxador de Federico.

*Fed.* Pues vamos, que he de ver, si asi publico  
de mi fe la verdad, y satisfecho  
dexo mi amor: tu vuelvete á mi pecho,  
y no seas en él huesped ingrato,  
pues no eres tu el harpon, sino el retrato.

*Sale Madama Ines, Laura y Damas.*

*Mad.* Dexadme, que para mi  
no hay consuelo; injusta estrella,  
solo al nacer favorable,  
y siempre al vivir opuesta:  
tan poco honrado tu influxo  
es, que la palabra quiebra,  
y da las felicidades  
á daño de las ofensas.

*Laur.* Pues el tumulto, señora,  
de la plebe y la nobleza,  
estando ya, como estaban,  
á darse batalla expuestas,  
se ha suspendido, al oír,  
que de Federico venga  
Embaxador, presumiendo,  
que de sus noticias pueda  
ser, que algun medio resulte,  
que abra á la quietud las puertas  
será bien que aprovechando  
este genero de tregua,  
dés oído á que el valor  
es hijo de la prudencia,  
no de la temeridad;  
y así, que no hay, considera,  
quien venza con mayor fama,  
que el que á si mismo se venza;  
tus primos son Federico,  
y Enrique, quien puede: *Mad. Cesa,*  
que yo la que á decir vas,  
Laura, entendí, y aunque es fiera  
proposicion persuadirme,  
é que yo mi altivez tuerza,  
dé á trato mi vanidad,  
ni á partido mi soberbia;  
es fuerza (ay de mi!) que doble  
la cerviz á la violencia

de las rafagas del hado,  
y á sus embates expuesta,  
haya de tomar el puerto  
á gusto de la tormenta:  
en cuyo violento estrago  
tanto el corazon se estrecha,  
que no sé como aliviar  
sus ansias. *Marg.* Suspira, alienta

*Laur.* Da voces, quejate, llora.

*Mad.* Qué es llorar? Eso aconsejas  
á mi valor? *Laur.* Hay mayor  
desahogo á una tristeza,  
que lagrimas? *Mad.* Pues son mas

que una mugeril flaqueza,  
que por no atreverse á hacer  
á los males resistencia,

fugitiva esclava huye,  
y robada, al dueño dexa  
necesitado á que él solo  
desamparado lo sienta?

Yo habia de llorar? yo habia,  
complice de igual baxeza,  
de saber como se llora?

Demas, que lagrimas tiernas  
en la muger, no suponen,  
porque han hecho el uso de ellas  
y como alhajas sobradas,  
á no buscarse, se pierdan:

Y en fin, mas quiero que estén  
por torcedores mis penas  
del corazon, que lloradas,  
aunque tal la causa sea,  
como el haber de rendir  
libertad, que nació exenta  
de imperios de amor, á quiea  
grosero se desvanezca  
de presumir, que se supo  
hacer dichoso por fuerza.

*Marg.* En quanto á la repugnancia  
de casarte, no hay quien pueda  
arguirte; pero en quanto  
á que, ya que ha de ser, sea  
eleccion, no es en ti poca  
ventura. *Mad.* De qué manera?

*Marg.* Las soberanas deidades,  
las superiores bellezas,  
antes, señora, que nazcan,  
se sabe para quien crezcan;  
y siendo así que habia uno,  
que te mereciese apenas,  
no es poca dicha haber dos,

De Don Pedro Calderon de la Barca.

y mas si elegir aciertas;  
y si acertarás, porque es  
muy publica la materia  
de ser las dos condiciones  
tan unidas, como opuestas.  
Yo lo sé bien, como quien  
vasalla nació en su excelsa  
Corte, de donde mi dicha  
quiso, que á servirte venga,  
por deuda de Adolfo, que  
en mi añadió deuda á deuda;  
y si quanto es Federico  
dado á los libros y ciencias,  
de condicion tan afable,  
tan liberal, tan modesta,  
quanto la de Enrique es  
aspera, altiva y soberbia;  
no hay hombre, que á Federico  
no le ame, estime y quiera:  
ni hombre, ni muger, señora,  
que á Enrique no le aborrezca,  
tanto. *Mad.* Queden por ahora  
esas noticias suspensas,  
porque venir gente escucho.  
*Sale Adolf.* Ya, como mandaste, llega,  
el Embaxador.  
*Sale Feder.* Que humilde,  
y desvanecido besa  
la tierra que pisais, ya  
que la mano no os merezca.  
*Mad.* Alzad del suelo. *Fed.* Qué miro,  
cielos! *Mad.* Y decid de vuestra  
venida la causa. *Marg.* Antes  
oye. *Mad.* Qué quieres?  
*Marg.* Que sepas,  
que el Embaxador, señora,  
es. *Mad.* Quien?  
*Marg.* Federico. *Mad.* Cuerdas  
has andado en advertirme,  
disimula. *Marg.* Que me vea  
escusaré, retirada.  
*Fed.* Si es ilusión de la idea,  
que atenta al retrato, todo  
quiero que se le parezca?  
Mas no, suyo es, que no pueden  
convenir en dos las señas  
de igual hermosura. *Tul.* Créo,  
segun se pasma y eleva  
mi amo de ver á Madama,  
que esta ha de ser la comedia  
del Embaxador turbado.

*Mad.* Decid, pues, qué es lo que intenta  
por vos Federico? *Fed.* Dadme  
para cubrirme licencia,  
que turba vuestro respeto  
al miraros, de manera,  
que ha dexado al corazon  
los oficios de la lengua:  
El Principe Federico  
humilde á las plantas vuestras  
por mi, señora, (ay de mi!)  
lo primero os representa  
los sumos inconvenientes  
que trae consigo la guerra;  
y mas en quien son la sangre,  
y religion una mesma.  
Lo segundo os significa  
el sumo amor con que precia  
á la amistad de su hermano;  
y porque nunca parezca  
que desvalido su ruego,  
á mas no poder, se venga,  
exercito numeroso  
trae á la vista, en que pueda  
honestar, que no se vale  
la suplica de la fuerza;  
y así, antes que en campaña  
haga frente de banderas,  
varias ciudades fundando  
la poblacion de sus tiendas;  
atento á vuestro decoro,  
y despues á su clemencia,  
os suplica, le oferiese  
desdichas ó conveniencias.  
De Enrique la libertad  
son todas las que desea,  
que nada cree que le falte,  
como solo á Enrique tenga.  
Y así, por su cange ofrece,  
antes que á las manos venga,  
primeramente la accion  
de la litigada herencia  
de esta dignidad, dexandoos  
absoluto dueño de ella.  
Sin que puedan, él y Enrique,  
por quien la palabra empeña,  
seguro de que la cumpla,  
como él, señora, la ofrezca,  
repetir de sus derechos  
la instancia, á cuya primera  
capitulacion añade  
la parte que suya hereda

de su patrimonio, que aun indivisa se conserva: y no ofrece la de Enrique, porque quiere que le deba la fineza, sin que pague los portes de la fineza. A este fin, pues, hará al punto particiones, que no hiciera jamas, jurando homenaje de entregar todas las fuerzas, plazas, castillos, ciudades, que á él toquen, sin que una almena para sí reserve; y si espada y pluma reserva, para hacerse su fortuna, no es ambicion, pues aun esta, no ya prisionera, esclava rendirá á las plantas vuestras: adonde otra vez, y otras mil, por mi os suplica y ruega, que tantos amenazados peligros os compadezcan. Doleos, pues, de tantas vidas, como en un trance se arriesgan á mano de este sañudo monstruo, esta fiera, tan fiera, que se alimenta, no solo de desdichas y miserias, ansias y calamidades de los hombres; pero llega á ser tal, que aun los hombres de los hombres se alimentan.

*Mad.* Tan noble proposicion, heroyca, piadosa y cuerda, consultaré al parlamento, aqui esperad la respuesta.

*Fed.* Mas he de esperar. *Mad.* Qué es?

*Fed.* Que ver á Enrique merezca.

*Mad.* Adolfo? *Adolf.* Señora?

*Mad.* Haced, que Enrique á Palacio venga.

*Marg.* Que te parece, señora, de Federico? *Mad.* Que es cierta tu relacion, pues á Enrique vi altivo en la accion primera, y á él discreto en la segunda; y si yo elegir hubiera, no se si pudiera mas el valor, que la prudencia. *Vanse.*

*Tal.* Señor, pues qué suspension? pues qué admiracion es esa?

*Fed.* No te espante (ay infelice!) que me admire, y me suspenda, si aquel bellissimo enigma del retrato y de la fecha se ha disfrazado en Madama.

*Tal.* Suyo es? *Fed.* Sí. *Tal.* Y que los qué tenemos? *Fed.* Qué tenemos muchos males, muchas penas, que se sienten, sin que den razon de por qué se sientan. Desde el instante que vi tan peregrina belleza, empezó en curiosidad el acaso, volví á verla, y pasó el acaso á duda, de quien dueño suyo sea; hasta que viendo á Madama, pasó la duda á evidencia, sin que la evidencia pase á noticias de que pueda ser desperdicio del ayre tan alta y divina empresa.

*Tal.* Nunca yo en eso cansára el discurso.

*Salen Adolfo, Enrique y Patin*  
*Adolf.* Aqui os espera, Enrique, el Embaxador.

*Enr.* Qué miro! mas si él intenta fingir, finja yo, seais bien venido. *Fed.* Vuestra Alteza me dé su mano á besar.

*Adolf.* Hablad, pues teneis licencia de Madama, mientras yo doy á su vista la vuelta.

*Enr.* Federico? *Fed.* Enrique? *Enr.* Diez mil veces los brazos. *Fed.* Seas tan bien hallado del alma, que vivió sin ti violenta, quando ya feliz de verte con salud. *Enr.* Y tu la tengas; para que viva mi vida, que no era vida en tu ausencia; y porque dudoza asi no es bien que ahora la tengas, sepa qué causa te trae con tal disfraz? *Fed.* Aunque sea molesto el que la repita, como no me lo agradezcas, puesto que lo hago por mí, solo quiero que lo sepas.

*Pat.* Talon? *Tal.* Patin?

*at.* Bien venido.  
*al.* Bien hallado. *Pat.* Toca.  
Tomate la mano.  
*al.* Suelta,  
que aprietas mucho. *Pat.* Ahí verás  
lo que un prisionero aprieta  
á qualquiera que le vé,  
sobre que haga diligencias  
en su soltura. *Fed.* En efecto,  
alma, vida, honor y hacienda,  
todo por ti lo he ofrecido,  
y todo aun es poco. *Enr.* Dexa,  
que puesto á tus plantas bese  
tus manos, que tal fineza  
lo merece.

*Arrodillase, y salen Madama y Margarita.*

*Mad.* Aquí teneis,  
Embaxador, la respuesta  
para Federico: pero  
qué acción tan trocada es esta?

*Pat.* Coger de manos á boca,  
llaman á esto las viejas.

*Tal.* Y á estotro las mozas llaman,  
caerse la casa acuestas.

*Mad.* Vos, Enrique, tan rendido  
á quien Embaxador llega  
hoy de vuestro hermano? y vos  
tan vano, que lo consenta?

*Enr.* Pues con tal falsedad habla,  
sin duda, que aquella fiera  
le ha dicho quien es, hagamos  
del ladron fiel. Aunque pueda  
valerme de la disculpa  
de que un afecto se dexa  
mandar tal vez de la acción,  
no he de aprovecharme de ella,  
que si á mi hermano le abona  
lo ilustre de la fineza,  
gozando de Embaxador  
seguros, y preeminencias  
para fingirse, á mi no,  
y son cosas muy diversas,  
el que él os finja de fino  
y yo de no fino os mienta:  
Federico, pues, señora.

*Mad.* Poco estimo la advertencia,  
que ya era en vano el decirlo.

*Enr.* Si, mas no es vano el hacerla.

*Fed.* Si yo, señora. *Mad.* No mas:  
y pues yo no formo quejas,

para qué es formar disculpas?  
La respuesta, en fin, es esta,  
y aunque á vos iba cerrada,  
ya está para vos abierta.  
Consultada entre los dos,  
advirtiendo, que al leerla,  
ni el que me elija, me obligue,  
ni el que me dexé, me ofenda.  
Ven, Margarita, y procura,  
porque á mi los que me esperan,  
no me echen menos, oír,  
de esos canceles cubierta,  
como la proposición  
admiten.

*Vase, y queda Margarita al paño.*

*Marg.* A tu obediencia  
estoy, y áqueso, aunque no  
me lo mandáras, lo hiciera.

*Los dos.* Ni el que me elija, me obligue,  
ni el que me dexé, me ofenda?  
qué enigma es esta? *Tal.* Esa es  
la necedad del que empieza  
á dar, señor, el reloj,  
y pregunta, qué hora es esta?

*Pat.* Si está la carta en tu mano,  
no es mejor abrirla y leerla,  
que preguntarlo? *Fed.* Veamos  
qué dice.

*Enr.* De esta manera.

*Lee.* Pues en los dos una estrella  
influye igual lustre y fama,  
elegid quien querrá bella  
en su estado sin Madama,  
ó en este estado con ella.

*Fed.* En su estado sin Madama,  
ó en este estado con ella?  
Si la obligación, Enrique,  
de ser hermanos y amigos,  
ilustró alguna fineza,  
que hacer pensé en tu servicio;  
si de ella; aunque fue verdad  
que la hice por mi mismo,  
en ti no resultó agravio  
antes que en mi beneficio;  
si agradecido, en efecto,  
no ha un instante que te miro,  
buena ocasión se te ofrece  
de lograr lo agradece:  
La hermosura de Madama:  
*Enr.* No prosigas, Federico,  
que no es justo que me ganes

*Muger, Flora y vencerás.*

la antigüedad en decirlo,  
supuesto que yo la tengo  
en haber primero visto,  
que tu, á Madama, y es mas,  
que el publicarlo, el sentirlo;  
desde el dia que quedé

su prisionero. *Marg.* Ha enemigo!

*Enr.* La libertad de la vida,  
y la del alma la rindome!

*Fed.* No antigüedades alegues,  
supuesto, que nunca hizo

amor pleyto de acreedores;  
mi amistad á darte vino.

la libertad, será bien,  
que habiendome yo metido

en el peligro por ti,  
me dexes en el peligro?

*Enr.* Y será bien, que tu vengas  
á darme la vida fino,

y me des la muerte fiero,  
conociendo el homicidio?

*Fed.* Yo vi á Madama. *Enr.* Yo, y todo,

y ha mas tiempo que la asisto,  
con que será mas mi amor,

pues todo lo que ha crecido,  
lleva al tuyo de ventaja.

*Fed.* Por eso le pintan niño,  
y Dios, mostrando, que en él

aun son instantes los siglos.

*Enr.* Es pintar como querer,  
que comunicado, brios,

no me negarás, que cobra.

*Fed.* No es argumento preciso,  
que tambien comunicado

muere á manos del olvido.

*Enr.* En fin, no viste á Madama,  
y amor tan á sus principios

tiene menos que vencer.

*Fed.* Eso es volverse á lo antiguo.

otra vez, y porque aun eso

no esfuerce tu accion, te digo,  
que aunque ahora he visto á Madama,

antes de ahora la he visto.

*Enr.* Donde, ó como? *Fed.* En un retrato.

*Enr.* Luego hay de tu amor al mio,  
lo que hay de vivo á pintado?

*Fed.* Si, mas de pintado á vivo

hay tambien el ser materia

mas dispuesta mi alvedrio,

pues para arder en sus aras,  
á menos llama le rindo.

*Enr.* Una hermosura en retrato,  
es solo mirar los visos

del sol, mas no al sol.

*Fed.* Tal vez

hiere mas, quanto mas tibio;

mayormente quando causa

en él este fiel prodigio,

bien como llegó á mis manos

arbolado basilisco

del ayre, donde en mi pecho

aspid de fuego le abrigó;

y pues que no sin misterio,

alma de una flecha vino,  
no vino para que haga

del misterio desperdicio.

*Enr.* En una flecha? *Fed.* Su pecho

de ella lo publique herido.

*Marg.* Valgame el cielo, qué oygo!

*Enr.* Valgame el cielo, qué miro!

*Fed.* De qué te admiras? *Enr.* De

diese armas contra mi mismo,

pero quizá en mi favor,

pues este mudo testigo,

en mi dexó hecha la causa

del efecto que en ti hizo.

*Fed.* Luego fue tuyo el retrato?

*Enr.* Si. *Fed.* Con qué causa ofendiste

le diste al ayre? *Enr.* En la aljaba

de Margarita. *Marg.* Divinos

cielos, aqui entro yo ahora.

*Enr.* Que solo á matarme vino

á Turincia. *Fed.* Ya lo sé,

y que asiste en el servicio

de Madama, que por esto

no extraño el haberla visto.

*Enr.* Pues esa ingrata, esa alevosa

que aborrecen mis sentidos,

desde que á Madama vi.

*Marg.* Qué mal mis penas resisto!

*Enr.* Zelosa le hirió, y zelosa

le arrojó, con que el prodigio

que tu partido esforzaba,

vuelve á esforzar mi partido,

pues matarme con mis armas,

no es accion de pecho invicto.

*Marg.* Mucho será que mi ira

no me arroje á un precipicio.

*Fed.* La razon de que te vales,

es de mi razon indicio,

pues amaba escrupuloso

de quien era el dueño indigno

De Don Pedro Calderon de la Barca.

del retrato y del despecho,  
y habiendo una dama sido,  
lo que has dicho como culpa,  
yo como disculpa admito.

*Enr.* Si, pero tu en nuestra patria  
fuiste en ella mas bien visto,  
reyna en ella, y vive en ella  
feliz, amado y temido,

y dexame esta fortunay  
para que adonde vencido,  
me ví, vencedor me vea.

*Fed.* Bien lo acabarán conmigo  
mi amor, mi amistad, mi fe,  
pero no con mi alvedrio;

y así el retrato me vuelve.  
*Enr.* Si fue mio, y si perdido  
vuelve á mi mano, por qué?

*Fed.* Yo tampoco, si á mi vino,  
por qué he de perder lo hollado?

*Enr.* Mio fue el primer dominio.

*Fed.* Mio fue el segundo acaso.

*Enr.* En fin, ó hallado ó perdido.

*Fed.* En fin, perdido ó hallado.

*Los dos.* Mio es.

*Sale Margarita, y quita el retrato.*

*Marg.* No es sino mio,  
pues yo tambien le perdí,  
y le hallé. *Enr.* Fiero enemigo,  
oye, escucha. *Fed.* Espera, aguarda,

tirana. *Los dos.* Ciego la sigo.

*Pat.* Qué dices de esto, Talon?

*Tal.* Que nada preguntes, digo,  
que no me toca, porque  
la jornada ha de decirlo.

JORNADA SEGUNDA.

*Salen Patin, Talon, Enrique, Federico  
y Margarita.*

*Pat.* En qué quedamos? *Tal.* En que  
la jornada lo dixes.

*Pat.* Pues digalo la jornada,  
que al mismo paso se vuelve.

*Enr.* Pues antes que entres en el quarto  
de Madama, detenerte  
puede. *Fed.* Pues pude alcanzarte,  
antes que en el quarto entres.

*Enr.* Vuelveme, fiero, el retrato,  
que, como mio, me debes.

*Fed.* Yo le traxe, y como mio,  
á mi el retrato me vuelve.

*Marg.* Ni á uno, ni á otro he de darle,  
que tambien es mio dos veces,  
y á ti menos. *Enr.* No me obligues.

*Marg.* A qué he de obligarte, aleve,  
falso, injusto, cruel, tirano?

*Enr.* A que en ti, tirana, vengue  
un lance y otro. *Marg.* Vengate  
tu en mi? cómo? *Enr.* De esta suerte,  
*Saca la daga, y quedase turbado.*

Mas que, si, yo, loco estoy.

*Marg.* Tu la daga? *Fed.* Enrique, tente-  
tal indecoro aqui? *Enr.* Como  
que guarde decoros quieres,  
quien pierde el juicio? sin mal  
estuve: Jesus, mil veces,

lo que un primer movimiento  
al más atento enloquece,  
priya y enagena! *Marg.* Pues  
por mas que dorar intentes  
tan mal parecida accion,  
ingrato, no he de volverte  
el retrato.

*Sale Madama. Qué retrato?*  
*Fed.* Raro empeño! *Enr.* Lance fuerte!  
*Tal.* Volvióse á caer la casa.

*Pat.* Y aun el caso me parece.  
*Mad.* Vos turbado? vos desnudo:  
el acero? tu imprudente,  
diciendo á voces que no  
has de volver? *Fed.* Dura suerte!

*Mad.* El retrato? qué retrato?  
ni qué desacato es este  
tan no usado? tan no visto?  
tan no imaginado? *Marg.* Atiende:  
hablando estaban los dos,  
á tiempo que de este verde  
jardin al quarto pasaba,  
y escusando el que no me vieses,  
me detuve acaso, haciendo  
de esos jazmines cancelas:  
tu me lo mandaste. *Mad.* Sí,  
prosigue, qué te suspendes?

*Marg.* Una vez, pues, recatado,  
oí que rendido y prudente  
Federico decia á Enrique;  
si hermano, si amigo eres,  
para mostrarlo, los cielos  
bastante ocasion te ofrecen:  
dexame esta dicha á mi,  
y tu á nuestra patria vuelve  
á ser dueño de ella. *Enrique*

colerica é imprudente:

no es dicha tuya, ni mia,  
respondió, no nos conviene  
el que nunca esposa sea,  
la que fue enemiga siempre.

Quanto es mejor, pues á vista  
tan grande exercito tienes,  
y ella su corte alterada,  
que á sangre, y á fuego entres,  
y acabemos de una vez,  
pues Turincia nos compete,  
de cobrarla, sin la costa  
de casarte? Como quieres,  
Federico prosiguió,  
que seguir la guerra intente,  
si es Marte quien la amenaza,  
y es Amor quien la defiende?

Su hermosura, Enrique, adoro;  
y para que te presente  
un testigo, que asegure  
quan grande imposible es ese,  
este retrato, y sacóle  
del pecho con reverente  
adoracion, diga quanto  
ha que el corazon le ofrece  
mil sacrificios de fuego,  
bien, que el idolo es de nieve.

Tomando Enrique el retrato,  
dixo: Pasion tan rebelde,  
ya que no pueda del alma,  
del pecho arrancarte intente;  
y para que nunca á él pueda  
volver, he de deshacerle

entre mis manos: sacó  
la daga, sin que tenerle  
pudiesemos, Federico,  
ni yo, que al ver ofenderte,  
ciega sali, en cuyo trance,  
como de mi no tuviese  
recato, quitarle pude  
de su mano, quiso aleva  
cobrarle, y aquesta fue  
la causa de que dixese,  
no he de volver el retrato,  
y de que á tu mano llegue  
herido el pecho, porque él  
mejor que yo, te lo cuenta.

*Pat.* Ay qué embuste! *Tal.* Qué mentira!

*Pat.* Vamonos de aqui, que tiene  
traza de enredar á todos.

*Fed.* Si das, señora. *Enr.* Si crees.

*Fed.* Oido á tal engaño. *Enr.* Que  
pueda ser. *Mad.* Ninguno intento  
disculpase de los dos,  
que aquestas señas no mienten,  
ni pueden mentir. *Enr.* Señora.

*Fed.* Considera. *Enr.* Mira. *Fed.* Advierta

*Marg.* Qué hay que advierta? qué  
que mire?

ni hay que considere?  
quando, por no saber qual  
de los dos es el que ofende  
mas mi decoro no sé  
por qual de los dos empiece  
á desahogarsa la queja,  
que ya en mi pecho se enciende.  
Vos, Federico, licencia  
tan osada, como haberse  
atrevido á ver mi imagen?

*Fed.* Quando á la deidad ofende  
la adoracion? *Mad.* Vos, Enrique,

tan desatento? *Enr.* Si entiendes,  
que eso es verdad. *Mad.* Basta, basta

y supuesto que igualmente  
se opone á mi estimacion,  
á mi respeto se atreve  
el que mi retrato adora,  
que el que mi retrato hiera.  
No mas, idos, Federico,  
que aunque pudieran las leyes  
de Embaxador no valeros,  
pues que no lo sois, no quiere  
mi valor embarazeros  
el consejo que os ofrece

Enrique, porque veais  
quan poco mi esfuerzo teme  
vuestras armas: vos, Enrique,  
volved donde preso os tiene  
el homenaje, que yo  
sabré, aunque nobleza y plebe  
quieran lo contrario, y hacer  
que mi coleta escarminente  
al que mi sombra idolatra,  
aun mas, que al que la aborrece.

*Fed.* Señora, yo: *Enr.* Yo, señora:

*Mad.* No he de oiros. *Fed.* Si no atiendes

*Enr.* Si no escuchas. *Mad.* Baste, baste

idos, pues. *Fed.* Obedecerte  
es fuerza, mientras el modo  
de desenojarte piense.

*Enr.* Y yo mientras el camino  
hallo de satisfacerte.

De Don Pedro Calderon de la Barca.

*Fed.* Y hasta que lo estés, permite  
el que tu coite no dexes.

*Enr.* Y hasta dar con él, perdona,  
que no tengo de volverme

á la prision. *Fed.* Qué temor!

*Enr.* Qué ansia! *Fed.* Qué penal.

*Enr.* Qué muerte! *Vanse.*

*Mad.* No os vea yo ahora, que como  
mi furor ahora os aleje,  
mas que despues nunca esteis  
ni uno preso, ni otro ausente.

*Marg.* El que te ofendas de Enrique  
es justo, pues él te ofende,  
mas que te ame Federico,  
por qué, señora, lo sientes?

*Mad.* Ay Margarita, que hay  
mas mal que piensas. *Mar.* Bien puedes  
fiarte de mi. *Mad.* Claro está  
pues tu (ay infelice!) tienes  
de mi voluntad las llaves;  
peró es tal el dolor fuerte  
que me aflige, que aun á ti  
no sé como te lo cuente.

Desde que determinó  
el parlamento, que fuese  
uno de los dos mi esposo,  
á la fortuna, obediendo  
el brazo torci, agoviando  
á tantos inconvenientes  
la cerviz, que aun no tenía  
domadas mil altiveces,  
imaginando entre mi,  
que nadie á la mano puede  
ir á la imaginacion;

y asi, al dudar que pudiese,  
siendo su estado mas rico,  
trocar á los intereses  
de mi mano, discurri,  
si me era mas conveniente.

Federico por lo sabio,  
que Enrique por lo valiente.

Representabame aquel,  
quan discreto, quan prudente  
hizo la proposicion,  
á que vino, á tiempo que este  
me representaba quan  
animosamente debil,  
bañado en su noble sangre  
le hallé, animando sus huestes  
el dia de la batalla,  
y quanto restado hiciese.

volver la espalda despues  
tanto numero de gente,  
como en el primer motin  
á Adolfo siguió, de suerte,  
que entre el valor y el ingenio  
estaba (ay de mi!) pendiente.  
Mas como la simpatia  
incline, ya que no fuerce,  
por aquel mandado influxo,  
que de los astros descende,  
se confrontó con el mio,  
mas el espiritu ardiente  
de Enrique, deseando que él,  
ya que habia de ser, fuese;  
entiendolo tu, sin que  
á mi el decirlo me cueste:  
mas qué importa que lo diga?  
si es preciso (pena fuerte!)  
que al oír (dolor injusto!)  
de ti ahora (dura suerte!)  
que Federico me adora,  
y que Enrique me aborrece,  
la mina del corazon,  
que estaba oculta, rebiente.  
Tu tienes, ay Margarita!  
la culpa que tu no tienes;  
pues con decir que él me injurie,  
me dices que yo me queje.  
Enrique, que ver el puerto  
desde la cumbre eminente  
de sus esperanzas pudo,  
al golfo de mis desdones,  
no solo á él aspira, pero:  
mas él á esta parte vuelve,  
porque no se atreya á hablarme,  
y alguna vez se destemple,  
en tanto que yo me escondo  
en las marañadas redes  
de estás murtas, Margarita,  
sal tu al encuentro, y deteale,  
diciendole que se vuelva,  
porque conmigo no encuentre.

*Marg.* Pues como quieres que yo  
me atreva? *Mad.* Pues tu, qué temes?

*Marg.* Haberte dicho.

*Mad.* Qué importa,  
que la verdad me diceses?  
pudistelo tu escusar

á lo que te dixes? *Marg.* Advierte,  
que podrá. *Mad.* Yo estoy aqui.

*Marg.* Quien vió empeño como este?

*Escondese Madama, y sale Patin y Enrique.*

*Pat.* Es posible que te atrevas á volver aqui? *Enr.* Qué quieres? tengo yo eleccion, ni arbitrio, ni juicio? *Pat.* Pues qué pretendes sin aquesas tres alhajas?

*Enr.* Morir donde me consuele el ver que me ve morir quien creyó de mi. *Marg.* Detente, Enrique, y de aqui no pases, porque anda Madama en ese jardin, y quiere estar sola.

*Enr.* Que aun un alivio tan leve, como el verla, hubieses tu de ser lo que lo impidiese? pero yo me volveré sin verla á ella, por no verte; que una accion desatinada no es accion para dos veces; y temo que mis desdichas segunda vez me despeñen: A Dios, pues. *Marg.* Vete tu ahora, y sea por lo que fuere: Bien, fortuna, ha sucedido.

*Enr.* Pero antes que me ausente, ya que las pruebas de loco hechas mi dolor me tiene, no puedo dexar, ingrata, de decirte. *Marg.* Nada tienes que decirme. *Enr.* Si tengo, oye.

*Marg.* Nada he de oirte: vete, vete.

*Al paño Madama.*

*Mad.* Aqui entra ahora la queja de que el suceso dixese pasado. *Enr.* Mas no será, fiero, sino solamente, que ya que de mi te vengas, será justo que me vengue. Verdad es que yo te quise un tiempo; pero qué tiene que ver que un hombre se atreve, con que una muger se arriesgue? no bastó, que hallando medios, de nuestra patria vinieses á Turinca? no bastó, que á verme á la torre fuesas, quando la batida? *Mad.* Cielos, ya es muy otro caso este.

*Marg.* No prosigas, porque nada de lo que dices entiendo

mi discurso. *Pat.* Si prosigas desbucha quanto supieres, descansa tu corazon.

*Enr.* Y no basta finalmente el que hallandome adorando aquel retrato, tu fueses la que el arpon le pasases? y porque á mi no volvieste le disparases al viento, que por raro contingente, clavado en la flecha á manos de Federico le lleve? sino que volviendo ahora á la tuya, me pusieses en accion (esto solo me pesa que se me acuerde) de que, sacando la daga, pudieses decir. *Marg.* Suspende la voz, que si porque dixes, que andaba Madama en ese jardin, pensando que te oyga, inventar novelas quieres; y tan mal trazadas, que aun no son para aparentes, es en vano. *Enr.* Mira quanto de mi lo contrario temes, que á pensar que alguien lo oia, callára, porque no debe ser disculpa de los hombres desdoro de las mugeres: el decirte esto, no es mas que pedir, tus iras temples; siente tus zelos, sin que sienta mi honor que los sientes; y asi no temas que nunca esto á su noticia llegue, aunque padezca, aunque llora, aunque gima, y aunque piense perderla por ti, que en fin soy quien soy, y eres quien eres.

*Pat.* El bien lo podrá callar mas yo, que soy un pobrete, que no entiendo del honor las filigranas de allende; aqui, y en qualquier parte lo diré, si se me ofrece, y á voces, porque en efecto soy quien soy, y eres quien eres.

*Vanse, y sale Madama.*

*Mad.* En fin, Margarita, no hay cosa que no se revele?

De Don Pedro Calderon de la Barca.

*Marg.* Si tu te ocultas tan mal, señora, que pueda verte, qué mucho que en su disculpa tales fabulas invente? que yo, quando. *Mad.* Bien está, véte de mis ojos, véte; y sin orden mia á mis ojos no vuelvas. *Marg.* Cielos, valedme! vivora he sido, mi propia ponzoña me ha dado muerte.

*Vase.*

*Mad.* Quien se atreverá á decir, en lo que llega á oír y ver, si tengo que agradecer, ó si tengo que sentir? porque si quiero inferir quien es dueño de un temor.

*Mus. dent.* Es el engaño traydor.

*Mad.* Y quien de un ansia mortal.

*Mus. dent.* El desengaño leal.

*Mad.* Quien con tal eco sonoro ha aumentado mi dolor? quando entre uno y otro horror son para mi en pena igual.

*Mus.* El dolor sin mal, y el otro mal sin dolor, es el engaño traydor, el desengaño leal.

*Mad.* La musica que mandó, que á los jardines baxára, parece que de mi rara duda el oraculo fue: y es verdad, que quando en fe de un ignorado dolor, preguntaba á mi temor, qué mal es el mio? me advierte, que quien quiere darme muerte.

*Ella y Mus.* Es el engaño traydor.

*Mad.* Diganlo de Margarita las cautelas, con que ya nuevos afectos me da, pensando que me los quita; pues quando mas solicita, á Enrique poner en mal, es la verdad de amor tal, que hace que de parte esté contra su traydora fe.

*Mus. y ella.* El desengaño leal.

*Mad.* Del me juzgaba ofendida, juzgandome á él inclinada, pero ya desengañada, debe estarle agradecida,

que si de otro amor se olvida, los zelos en caso tal, aunque son dolor, no igual al que temí: con que (ay Dios!) ya que son dos, de los dos.

*Mus. y ella.* El uno dolor sin mal.

*Mad.* Albricias, pues, corazon, que aqui que nadie os escucha, de aquella callada lucha la duda de la eleccion no toca á la estimacion; y quando sea en rigor de Federico el favor, me aliviará en pena tal.

*Mus. y ella.* Que el uno es dolor sin mal, y el otro mal sin dolor.

*Salen Federico y Enrique.*

*Fed.* De esta musica guiado.

*Enr.* Llamado de estos acentos.

*Fed.* Vengo, á pesar del enojo.

*Enr.* A pesar de la ira, vuelvo.

*Fed.* De Madama, porque juzgo.

*Enr.* De Madama, porque creo.

*Fed.* Que quando el riesgo es tan noble, ha de apetecerse el riesgo.

*Enr.* Que quando es tal el peligro, es el peligro el remedio.

*Fed.* Pero aqui está: qué bien dudo.

*Enr.* Pero aqui está: qué bien temo.

*Fed.* Volver á ver su semblante!

*Enr.* Volver á mirar su ceño!

*Fed.* Ya me vió, vengan desdenes.

*Enr.* Ya me vió, vengan desprecios.

*Mad.* Federico? Enrique? ya habreis visto de aquel pliego la consulta. *Los dos.* Si señora.

*Mad.* Y qué es lo que habeis resuelto? quien queda en Turincia? *Los 2.* Yo.

*Mad.* Pues quien, decid, segun eso, á Sublac vuelve?

*Los dos.* Mi hermano.

*Mad.* Ya la cortesania entiendo:

si yo embarazo, enviad la respuesta al Parlamento,

y no me la deis á mi, abeo que ver padecer no quiero

en la atencion de los dos escrupulos al respeto,

para no decirme qual, se vuelve: guardaos el cielo. *Vase.*

*Fed.* Qué es esto? quando esperaba.

Muger, llora y vencerás.

*Enr.* Quando aguardaba; qué es esto?

*Fed.* Que de aquel traydor engaño  
volviera á los sentimientos.

*Enr.* Que durára la ojeriza  
de aquel traydor fingimiento.

*Fed.* Tan otra la accion? *Enr.* Tan otro

el semblante? *Fed.* Qué suceso  
la habrá mudado? *Enr.* No sé,  
si ya no es su entendimiento,  
que viendo que un accidente  
no ha de destruir pretexto  
tan general, ha tomado,  
sin duda, por buen acuerdo,  
hacer desperdicio dél,  
restituyendo al primero  
estado lo principal.

*Fed.* No discurre mal, y puesto  
que fue un parentesis solo  
el pasado desacierto,  
que una vez cerrado, vuelve  
á proseguir el concepto.

Enrique, hermano y amigo,  
pongo por testigo al cielo,  
que si, á costa de mil vidas,  
presumiera que el incendio  
de mi pecho se apagára  
con la sangre de mi pecho,  
me le rompiera, sacando  
dél; en cenizas embuelto,  
el corazon, para que  
victima en el ara ardiendo  
del templo de la amistad,  
fuera culto de su templo,  
en fe de tuyo; mas qué  
ha de importarle, muriendo  
con la terquedad del alma  
mi amor, y pues que no puedo  
yo borrarle de ella, tu :::

*Enr.* Que no volvamos, te ruego,  
á la pasada question,  
que aunque esperanzas no tengo,  
y es fuerza ser el mal visto,  
por el aborrecimiento  
que de mi creyó, es en vano  
que ceda, porque mas quiero  
que agena mano me mate,  
que matarme yo á mi mesmo:  
desprecieme mi fortuna,  
no mi eleccion. *Fed.* Haya un medio.

*Enr.* No sé que le tenga amor.

*Fed.* Sirvamos los dos á un tiempo,

sin que la dicha del uno,  
sea del otro sentimiento;  
con que quedará la pena  
cautelada del consuelo,  
el día que ganes tu  
la ventura que yo pierdo:  
la competencia en los nobles,  
dixo un hidalgo proverbio,  
que era una lid generosa.

*Enr.* No es sino abatido duelo,  
tal, que hiciera ruin el alma,  
si el alma pudiera serlo:  
quien adora lo que adoro,  
quien espera lo que espero,  
lo que idolatra idolatro,  
festeja lo que festejo,  
goza tambien lo que gozo,  
padece lo que padezco;  
puede ser competidor,  
y amigo? No. Quando fueron  
los zelos plaza sitiada,  
para capitular medios?  
Yo serviré, sirve tu,  
mas no con consentimiento,  
que no han de pasar mis penas  
el que salgan los desprecios  
con insignias de faveres,  
pues dice adagio mas cuerdo;  
sobre zelos no hay partido.

*Fed.* No hay partido sobre zelos?

*Enr.* No. *Fed.* Y has de sentirlo? *Enr.*

*Fed.* No hay remedio?

*Enr.* No hay remedio.

*Fed.* Pues dame, Enrique los brazos  
y á Dios, porque, no teniendo  
medio el disgustarte, hoy  
verás, que á la patria vuelvo;  
pero sabe, que á morir.

*Enr.* Lloras? *Fed.* Sí, yo lo confieso  
y sin verguenza; porque  
si amor disculpa este yerro,  
qué harán amor y amistad?

*Enr.* Limpíate, que gente siento.

*Salen Adolfo y Celio.*

*Adolf.* De parte de la nobleza  
yo. *Cel.* Y yo de parte del pueblo.

*Adolf.* Vengo á saber de los dos.

*Cel.* Saber de los dos pretendo.

*Los dos.* En qué os habeis convenido?

*Enr.* Yo lo diré: dadme, cielos,  
paciencia, ya que me obligan

tan nobles sus rendimientos.  
Es tan alto el interes,  
es tan soberano el premio  
de ser de Madama esclavo,  
y ser de Turincia dueño,  
que no hay conveniencia en que  
ninguno pierda el derecho  
á tan no esperada dicha;  
y así, hemos los dos resuelto,  
con el debido decoro,  
que al ser quien somos debemos,  
en las manos de Madama  
volver á poner el pliego;  
sea suya la eleccion,  
que nosotros no queremos  
mas, que servir, y que den  
los influxos de su cielo  
á quien quisiere la dicha,  
ya que no el merecimiento.  
*Adolf.* Tan cortesana respuesta  
á Madama llevaremos.  
*Cel.* Y ella hará la estimacion,  
que debe á tan noble acuerdo.  
*Adolf.* Y creed, que la nobleza  
estimaré con extremo, si á Enrique.  
que seais vos el elegido.  
*Cel.* Y creed, que todo el pueblo  
está deseando que vos seáis á Federico.  
seais quien goce su gobierno.  
*Adolf.* A cuyo efecto, tendreis  
siempre en mi un leal tercero,  
si la eleccion se reduce  
de mis canas al consejo,  
que en vuestros meritos hable  
como debo. *Cel.* A cuyo efecto,  
siempre en mi tendreis quien haga  
de vuestro merito acuerdos  
en aplausos populares,  
que no son malos terceros  
para amantes pretensiones.  
*Enr.* Con el alma os lo agradezco.  
*Fed.* Yo con la vida os lo estimo;  
y os doy palabra, que el tiempo  
os diga quan obligado  
quedo del ofrecimiento.  
*Cel.* En fin, lo pagaréis? *Fed.* Si,  
y otra y mil veces ofrezco  
el seros agradecido.  
*Cel.* Otra y mil veces accepto:  
aunque no tanto por vos,  
quanto por vengarme, cielos,

de aquel desayre de Enrique.  
*Adolf.* Vamos donde hagamos, Celio,  
de esta respuesta la forma,  
para ir con ella luego  
á la audiencia de Madama.  
*Enr.* Federico, estás contento  
con que me he dado á partido?  
*Fed.* Contento no, pero atento  
á tu cordura; te estimo  
la resolucion.  
*Sale Patin.* Qué presto  
corre una voz en el vulgo!  
*Sale Tal.* Si vuela en alas del viento,  
qué mucho? *Enr.* De qué es, di, loco,  
la alegría? *Fed.* De qué es, necio,  
el placer? *Pat.* De que oyó apenas  
la gente el conforme acuerdo  
de los dos en reducirse  
á publico galanteo  
vuestra competencia, quando  
adivinando torneos,  
justas, saraos, festines,  
galas, libreas, festojos,  
todos se alegran. *Tal.* Y tanto  
estima que se hayan vuelto  
duras campañas de Marte  
en blandas selvas de Venus;  
que como si fuera este  
de carnestolendas tiempo,  
de mascarar y disfraces  
en un punto se han cubierto  
calles y plazas. *Pat.* Y mas,  
que todo se sabe luego,  
y es, que esta noche las damas  
dice que un festin han dispuesto,  
en albricias de la paz,  
cuyo nombre es, si me acuerdo,  
la galeria de Amor,  
que es un baylete, compuesto  
de quantos en el salon  
de mascara entran. *Tal.* Y atentos  
es fuerza estar los dos, con  
el digno embelesamiento  
de ojos: mas oid los ecos.  
*Pat.* Ya de voces é instrumentos  
el ayre se puebla. *Unos.* Viva  
Enrique. *Pat.* Viva por cierto.  
*Otros.* Viva Federico. *Tal.* Viva  
tambien. *Pat.* Parece que opuestos  
á cathedra estais, segun  
los vitores. *Enr.* Pues supuesto

*Muger, llora y vencerás.*

que ya estamos declarados

competidores, los cielos  
te guarden. *Fed.* Por qué de mi  
te despides con despejo?

*Enr.* Porque á mi competidor,  
aun saludarle el sombrero,  
es, por decir de los otros.

*Fed.* Pues si ese tu gusto, quiero  
antes que tu te le hagas,  
hacertelo yo: los cielos  
te guarden. Vamos, Talon.

*Tal.* Que has de ser, sin duda, creo,  
tu el elegido. *Fed.* Por qué?

*Tal.* Porque lo mereces menos. *Vanse.*

*Enr.* Ay Patin!, llegó mi vida  
á su fin! *Pat.* Tengate el cielo  
en descanso; mas por qué  
desconfias? *Enr.* Porque es cierto  
que está creyendo Madama,  
que soy yo quien la aborrezco,  
y mi hermano quien la adora.

*Pat.* No te desconsueles de eso,  
que vencer lo no vencido  
suele el desvanecimiento  
mas por tema, que por gusto;  
y en quanto á ser tema, creo  
que esté en tu favor. *Enr.* Mal haya  
tan malogrado despejo,  
que ya que dexó noticias  
de loco, y de desatento,  
no dexó comodidades,  
que suele tener el serlo;  
dando la muerte á aquel aspid,  
á aquel basilisco fiero,  
por quien sin culpa y disculpa,  
tantas desdichas padezco:  
que diera (ay Dios!) por poder,  
sin faltarme yo á mi mesmo,  
desengañar á Madama.

*Sale Margarita á una reja.*

*Marg.* Solo está el jardin, no veo  
mas que á él y al criado: Enrique?

*Enr.* Llamaron? *Pat.* Si.

*Enr.* Donde? *Pat.* Entiendo  
que hácia allí.

*Marg.* Enrique? *Enr.* Quien llama?

*Marg.* Leed, responded, y sea presto,  
que usa cinta baxará  
por la respuesta. *Enr.* Qué es esto?

*Pat.* Si es Margarita, qué quieres  
que sea, sino otro enredo?

*Enr.* Un libro es de memoria.

*Pat.* Veamos si es de entendimiento.

*Enr.* lee. *Madama* oyó lo que me dixiste  
y desterrada de su quarto, me tien  
el mio retirada, temo que amen  
mi vida su condicion, y mi deliro  
os acordeis que erré, sino que erré  
sa: y pues me sacaron de mi casa  
finezas, vuelvame á ella vuestra o  
cion. Entre las mascararas de esta  
saldré disfrazada, tened quien  
acompañe, que si vos estais quejoso  
afigida, y nada debe degradar  
mi de muger, ni á vos de caballero

Dios os guarde

Quien en tal duda se ha visto!

*Pat.* Y qué has de hacer.

*Enr.* Como puedo  
faltar, ya que falte al gusto,  
á la deuda? fuera de esto,  
lo que me debo por mi,  
ya en albricias se lo debo;  
pues sé que sabe Madama  
que la adoro, y no la ofendo:  
responderela que salga.

*Pat.* Que fuera mejor, sospecho,  
dexarla, que pareciera  
á manos de su embeleco;  
que si sabea las mugeres,  
que en enredando y mintiendo,  
ha de haber quien las escape,  
ya verás que harán con eso,  
sobre su mal natural.

*Salen Madama y Laura á una reja  
de la de Margarita.*

*Laur.* Esta galeria del cierzo,  
que en lo baxo participa  
de mas saludable fresco,  
podrá divertir, señora,  
un rato tus sentimientos.

*Mad.* Dices bien, pues amparadas  
de las ramas, que sirvieron  
de celosia á sus rejas,  
ver, sin ser vistas, podemos,  
en tanto que aquí me traygan,  
de la nobleza y el pueblo,  
en la respuesta que aguardo,  
la ventura que no espero.

*Laur.* Qué solo el jardin está?

*Mad.* Solo á Enrique y su escudero  
veo en él. *Laur.* Y me parece

que

De Don Pedro Calderon de la Barca.

que está, señora, escribiendo.

*Enr.* Ya respondí. *Pat.* Y bien tasado de tal respuesta el tiempo.

*Enr.* Hazla seña, que se asome.

*Marg.* A asomarme no me atrevo, basta que baxe la cinta.

*Enr.* Mira si hay en todo esto quien pueda vernos. *Pat.* No hay nadie.

*Enr.* Pues á dar el libro llevo.

*Laur.* Hacia aquí viene. *Mad.* Si acaso oyó ruido, y quiere vernos, no lo logre, cierra y dexa solo un postigo entreabierto, para ver, sin que nos vea, si acaso es otro su intento.

*Enr.* Bien podeis subirle ya.

*Mad.* No puede. *Quita el libro Laura.*

*Enr.* Qué miro, cielos?

quien es quien el libro quita?

*Laur.* Quien os mete á vos en eso?

*Pat.* Quien le ha de meter? el Cura.

*Enr.* Ay de mi infeliz! qué es esto?

*Pat.* Eso dudas? una mano, con todos sus cinco dedos, que entreabriendo la ventana, pescó el libro, y cerró luego.

*Marg.* Sin libro vuelve el listón: si aun respuesta no le debo, como le deberé amparo?

Ha infame, mal caballero, que á una muger, sea quien fuere, dexas en manos del riesgo.

*Pat.* Qué piensa usted que era sola la quita retratos? bueno:

pues tambien hay quita libros.

*Enr.* Quien ha visto igual suceso?

*Pat.* Yo por estos mismos ojos.

*Enr.* Vista, Patin (yo estoy muerto!)

quien tomó el libro? *Pat.* Una dueña, con todos sus paramentos blanquecinos. *Enr.* Tú la viste?

*Pat.* No la vi, pero lo infero.

*Enr.* De qué? *Pat.* De lo bien que pesca.

*Enr.* Quita, loco, quita, necio, que no estoy para locuras.

*Pat.* De quando acá? peor es esto, que sale al jardin Madama, acompañada de Celio

y Adolfo. *Enr.* Pues no me vea, porque si aquese suceso llega acaso á su noticia,

pueda negarlo, diciendo, que no estuve en el jardin.

*Pat.* Buena disculpa.

*Salen Madama, Laura, Adolfo y Celio.*

*Mad.* En efecto, eso responden los dos?

*Adolf.* Tanto á tu decoro atentos estan. *Cel.* Y á tu gusto humildes.

*Mad.* Posible es que digais eso? pues pudieran responder mas en mi agravio, ni menos en mi favor? *Adolf.* De qué suerte lo entiendes? *Mad.* Asi lo entiendo: despues hablaré contigo, ap.

dexame ahora, pensamiento, que hable con los demas; quien pone en mi mano, es cierto, su eleccion, pone en mi mano mi arbitrio; y yo no le tengo; que mugeres como yo, el dia que resolvemos

casar por razon de estado, no es decente que dexemos resquicios á la malicia de que fue por gusto nuestro.

Como puedo yo decir: á este elijo, ó á este dexo, sin peligrar en que tuve determinado el afecto?

Yo habia de nombrar? yo habia de dar á entender que quiero mas á este, que á aquel? no fuera sin poder dexar de serlo, una casi liviandad?

*Cel.* La inclinacion en sugetos tales tiene ojos. *Mad.* Cómo?

*Cel.* Como no se tiene á ellos, sino á sus heroycas partes. Federico es sabio, es cuerdo, no le elijas á él, elige á la virtud de su ingenio, que elegir una virtud, mas, que indecoro, es acierto.

*Adolf.* Dice bien, Enrique es osado, altivo y resuelto, elige en él el valor.

*Mad.* Ni uno, ni otro resuelvo; y asi, basta que me dé, por remedir los asedios de la patria, á los partidos de casar á gusto vuestro,

*Muger, llora y vencerás.*

sin que parezca que es mio.

*Adolf.* Mira como ha de ser esto, que el pueblo no ve la hora, ufano, alegre y contento, de ver publicar la paz, y ese exercito deshecho, que tiene á vista. *Cel.* Y pues ambos; han comprometido y puesto en tu mano la eleccion, no hagas, señora desprecio de accion tan digna, sino declarate. *Adolf.* Y sea tan presto, que no se malogre el gozo.

*Cel.* Que no se entibie el festejo.

*Adolf.* Que estan todos deseando.

*Cel.* Saber para su consuelo.

*Adolf.* Quien es tu feliz esposo.

*Cel.* Y quien feliz Duque nuestro. *Vanse.*

*Mad.* Da platica tan molesta vuelva á hacer divertimiento, ya que no os embarazó entrar los dos á aquel tiempo, lo que él responde, pues vimos lo que ella escribe.

*Laur.* Y qué es? *Mad.* Esto.

*Lee.* Nunca yo podré faltar á mis obligaciones, y hasta aseguraras, procuraré asistirlos: tomad vos la resolucion, que yo pondré los medios para que volvais á vuestra casa, donde servida os hallareis de mi memoria; perdonad, que no diga, voluntad, porque no puedo ofrecer lo que no es mio. Dios os guarde.

*Laur.* Y qué intentas? *Mad.* Por si acaso á darla otro aviso ha vuelto, no ha de lograr la hidalguia esta noche por lo menos, porque quiero hacerla yo antes que él la haga; ve presto, Laura, y dila, que porque la nota no la eche menos, baxe esta noche al festin; y téa cuidado, te ruego, no te apartes de su lado.

*Laur.* Verás como te obedezco. *Vase.*

*Mad.* Ya que hemos quedado á solas, te he de cumplir, pensamiento, la palabra que te di de hablarte con el silencio: oyeme tu, pues á otro no descubriera mi pecho;

ni aun á ti, sino supiera que te ha de llevar el viento. Yo confieso, que es de Enrique la inclinacion, yo confieso que no la han desayudado de Margarita los zelos; porque no sé qué se tiene, ya que hablo contigo, esto de arrastrar despojos, que de otras hacen precio.

Pero qué importa que tengan, ni la inclinacion trofeos, ni los zelos desengaños, si declararme no puedo sin nota de que parezca, que entra á la parte el afecto. Como, pues, hubiera un modo, dame tu favor, ingenio, de dar á Enrique la mano, sin darsela yo, cumpliendo con mi altivez, y conmigo, y con mi estado, supuesto que no me puedo excusar, y en dilatarsela, arriesgo, que eligiendo ellos, dirán á Federico: quien, cielos, el modo me dará? quando estan mis penas diciendo.

*Mus.* Quiero, y no saben que quiero yo solo sé que me muero.

*Mad.* Siempre, musica, has de ser para mi fatal proverbio? y hoy mas, pues repites, como si me estuvieras oyendo.

*Mus.* y ella. Quiero, y no saben que quiero yo solo sé que me muero.

*Sale Federico y Talon.*

*Fed.* Pues la mascara, señora, al festin, que prevenido está, licencia ha tenido de entrar, poblándose ahora de musicas y disfraces el salon, donde ha de ser todos mostrando el placer de las esperadas paces. Decid si entre ellos (ay Dios!) podrá á no tener lugar un aventurero entrar?

*Mad.* Pues sois de mascara vos?

*Fed.* Si señora, y el primero con quien este mote habló.

*Mad.*

De Don Pedro Calderon de la Barca.

*Mad.* Como? *Fed.* Como solo yo.

*El, y Mus.* Quiero, y no saben que quiero.

*Mad.* Festin , que á todos permite tan general la licencia, no fuera justa advertencia, que á uno solo se la quite. Venid , pues. *Fed.* Felice he sido, pues afable llego á ver su semblante. *Tal.* Tu has de ser el llamado y escogido.

*Salen Enrique y Patin.*

*Enr.* Acompañando á Madama va Federico , y habrá *ap.*

quien diga que convendrá en que otro sirva á su dama?

Vive Dios. Si la licencia de Federico , señora, hace exemplar , quien ignora que pueda á vuestra presencia llegar otro aventurero?

que quizá á ese mote dé mas razon. *Mad.* Por qué?

*Enr.* Porque.

*Mus. y él.* Yo solo sé que me muerdo.

*Mad.* Lo que á Federico dixere, diré á vos, y es, que el lugar que hoy todos tienen, negar á uno no es bien. *Pat.* Colige de su semblante su enfado.

*Fed.* Su ceño mas riguroso le habló; yo seré el dichoso.

*Enr.* Y yo siempre el desdichado; pues aun habiendo sabido que Margarita mintió,

nada he mejorado. *Fed.* No te des, amor, por vencido de tu parte, hasta acabado.

*Mad.* Para lo que imaginé, desechas hago, porque parezca acaso el cuidado.

Venid , Federico. *Enr.* Fiero rigor! á él llama, á mi no.

*Fed.* El sin duda, no mintió.

*Mus.* Quiero , y no saben que quiero.

*Enr.* Si me desprecia, qué espero?

*Mus.* Yo solo sé que me muerdo.

*Vanse todos, y quedan Talon y Patin.*

*Tal.* Desde hoy , Patin , me parece, que habrás en contienda igual de hablarme por memorial.

*Pat.* Qué es lo que te desvanece?

*Tal.* Ser mi amo , como troben mis discursos á un semblante, el mas venturoso amante.

*Pat.* Y el mas desdichado joven será tambien , si casado el premio es que ha de llevar.

*Tal.* Si te quisieres quedar en casa para criado mio , podrá ser que te reciba, acude , que creo que hacerte algun bien deseo.

*Pat.* Picaro , yo te le haré á ti, y todo tu linage.

*Tal.* Qué hay , buen Patin , por acá? qué se ofrece? como va?

*Pat.* Desvanecido , salvage, lo que se me ofrece , es, romperte aqueza cabeza.

*Tal.* Pues ya la musica empieza, dexalo para despues; y entre el festivo rumor mezclemonos á sus modos, pues que somos trastos todos de la galeria de Amor.

*Salen Musicos, Madama, Margarita, Laura, y Damas, Adolfo, Enrique, Federico y Celio, en forma de sarao.*

*Mus.* Que tapatan, que esta varia alegriz, que tapatan, es de Amor galeria, que tapatan, que este alegre rumor, que tapatan, galeria es de Amor.

*Tod.* Que tapatan, que este alegre rumor, que tapatan, galeria es de Amor.

*Mus.* Que tapatan, que no hay instrumento, que tapatan, que no pueble el viento, que tapatan, de confusa armonia.

*Tod.* Que tapatan es de Amor galeria.

*Mus.* Que tapatan , que aqueste placer, que tapatan, de no hay hombre y muger, que tapatan , que no sepan hacer, que tapatan , mudanza á primor.

*Tod.* Que tapatan , galeria es de Amor.

*Mus.* Que tapatan, que esta confusion, que tapatan, donde no hay nacion, que tapatan, que no bayle sin són, que tapatan, de noche y de dia.

*Tod.* Que tapatan , es de Amor galeria.

*Mus.* Que tapatan, este alegre rumor.

*Tod.* Que tapatan, galeria es de Amor.

*Adolf.* Todo vuestro pueblo aguarda que le honreis.

*Muger, llora y vencerás.*

*Mad.* Pues es tan justo,  
hacerle quiero este gusto.

*Adolf.* Qué tocarán? *Fed.* La gallarda,  
que danzando vos, será  
qualquier compás.

*Enr.* No es mejor  
una alemana de amor?  
pues vos lo sois. *Fed.* No, y pues  
este lugar merecí,  
fortuna que amor exalta,  
tocad para mi la alta.

*Enr.* Y la baxa para mi.

*Mad.* Que elijais los dos no es bien,  
si he de danzar con los dos.

*Fed.* Elegid el compás vos.

*Enr.* Qué tocarán? *Mad.* El desden.

*Mus.* Francelisa, Francelisa,  
la del talle alemanés,  
mañana me parto á Francia,  
qué mandais, ó qué quereis?

*Mad.* Que os vais y no torneis.

*Tropieza Madama danzando, y cae en los  
brazos de Enrique.*

*Mad.* Valgame el cielo! *Enr.* Felice  
yo, pues tanta dicha alcanzo,  
que puedo decir, señora,  
que tuve el cielo en mis brazos,  
despues que fuisteis mi cielo.

*Mad.* Soltad, Enrique, la mano:  
vos atrevimiento? *Enr.* Ved,  
que no atrevido os agravo,  
porque quien viera, señora,  
venir todo el cielo abaxo,  
que la mano no le diera?

*Mad.* Habiendola vos tomado,  
yo no quiero que sea mia,  
no me la volvais: vasallos,  
esta mano es ya de Enrique,  
vuestro Duque soberano  
le aclamad, pues sin que incurra  
mi altivez en el agrado,  
el acaso se la dió.

*Enr.* Claro está, que un desdichado  
mal pudiera ser, señora,  
dichoso sin el acaso.

*Unos.* Viva Enrique.

*Otros.* Enrique viva.

*Adolf.* Y goce felices años  
á Turincia.

*Tod.* Viva Enrique.

*Fed.* Qué ira es esta, cielo santo,

que ha introducido en mi pecho  
la envidia de haber pensado,  
que no ha sido acaso solo?

*Marg.* Para esto, infelices hados,  
despues de no responderme,  
ni darme ayuda un ingrato,  
quiso Madama, que yo  
asistiese en su sarao,  
para que fuese testigo?  
pero de qué me acobardo?  
el tiempo dirá mis iras.

*Cel.* En fin, fortuna, has logrado  
hacer dueño al que aborrezco?  
pero otra ocasion aguardo,  
que quizá mi saña diga.

*Enr.* Federico, pues yo gano  
la dicha, tu no la pierdes,  
que esto es competir hermanos  
y amigos. *Fed.* Si la eleccion  
te la hubiera, Enrique, dado,  
fuera valida la dicha,  
pero habiendo sido acaso,  
aun le queda al alvedrio  
su voluntad.

*Mad.* Ya es en vano,  
que aunque fue acaso, es verdad,  
habiendo caido el acaso  
en la parte del valor,  
con quien se confronta tanto  
mi ardiente espiritu altivo,  
le afirmo, y no le retrato.  
Venid todos, repitiendo  
una vez y otra su aplauso:  
viva Enrique. *Tod.* Enrique viva.

*Fed.* De ira y de colera rabio:  
la parte del valor? Pero  
esto es para mas despacio.

*Pat.* Talon, si quieres quedarte  
en Turincia por criado  
mio, te recibiré,  
acude por allá á ratos,  
que ya que algo no te dé,  
podrá ser te dé con algo.

*Tal.* Dexa venganzas, y dime,  
si dama y galan casados  
están ya, qué falta á esta  
Novela de nuestros amos?  
por qué no da fin? *Pat.* Porque  
presumo, si no me engaño,  
que ha de ser otra jornada  
la que acabe de contarle.

JORNADA TERCERA.

*Salen Federico, Talon y Soldados.*

*Fed.* Emboscado entre las breñas  
de este oculto sitio umbroso,  
que aun contra el sol defendido,  
son rebillenes sus troncos;  
tan astutamente mudo,  
tan calladamente sordo,  
que aun no sepa de él el viento,  
quede el exercito todo,  
ya que de su marcha real,  
con que partí cauteloso;  
despedido de Madama,  
y Enrique, torcer dispongo  
los designios, y valido  
de los pálidos emboscos  
de la noche, he penetrado  
esos collados fragosos,  
mientras la vuelta del rin,  
al rin sus cristales torno.  
Retiraos, pues, en tanto  
(ya el alba en rayos de oro  
nos va despuntando el dia)  
que yo el puesto reconozco,  
por donde mas recogido  
su rapido curso undoso  
da mejor disposicion,  
para que pueda ese soto  
trasladar á sus espumas.

Que si una vez de su coto  
de hayas y fresnos fabrico  
portatil selva en su golfo,  
que paso me dé por esta  
parte, que en fe de su oso  
es la menos defensible,  
vereis si valiente logro  
desempeños de mi honor.

*Sold.* Siempre á tu obediencia prontos  
nos tendrás, porque de Enrique  
ofendidos y quejosos  
tambien estamos, al ver  
que quede vanaglorioso  
de haber trocado su patria  
á la agena. *Tal.* Ya que solo  
has quedado, y que conmigo  
no habla aquello de, idos todos,  
no me dirás si tu fuiste  
el que blando, el que amoroso  
rogaste con el partido,

como ahora? *Fed.* Calla, loco,  
que sin responderte á ti,  
has de ver que te respondo.  
Segunda vez, patria injusta  
de aquel imposible hermoso,  
tan monstruo en la ingratitud,  
quanto en la belleza monstruo.  
Segunda vez tus murallas  
vuelvo á ver, mas con tan otro  
motivo, quanto distaron  
lo cruel, y lo piadoso.  
Y aunque de lejos en vano  
de sus pretextos me informo,  
para cumplir yo conmigo,  
basteme el que ya los oygo:  
tres son los que á ti me vuelven,  
y ninguno el de zeloso;  
que en llegando el desengaño,  
no hay amor, que no sea odio.  
El primero es, que mi hermano,  
por quien mi estado depongo,  
y su libertad, á precio  
del alma, y la vida compro,  
ingrato á tanta fineza,  
no supiese generoso  
agradecermelo, quando  
en ahogados sollozos,  
era despojo en sus labios,  
lo que era llanto en mis ojos.  
El segundo es, que no debo  
de aquel acaso estudioso  
pasar por la eleccion, puesto  
que en los partidos que otorgo,  
yo no capitulé acasos,  
y arrado el solemne modo,  
si lo fue, no fue eleccion;  
y si no lo fue, fue oprobio.  
Con que pasando al tercero,  
que es el que los ciñe á todos,  
revalidar el acaso  
con tan notado desdoro,  
como decir, que el valor  
fue del empeño el abono,  
es lo que en obligacion  
me pone, de que animoso  
dé satisfaccion al mundo,  
que no porque el blando ocio  
de la paz me dé á las letras,  
dexé del acero botos  
los filos, que en sangre tintos,  
verá el rin, que el puente firmo,

y de su cerviz nevada  
el crespado orgullo domo;  
puesto que entrando por donde  
no hay plaza que me haga estorbo,  
dirá esta verde campana,  
dirá ese ceruleo globo,  
dirá el tiempo.

*Marg. dent.* Ay infelice!

*Fed.* Mas qué acento lastimoso  
es el que se escucha? *Tal. Alli,*  
si las señas reconozco,  
una barca me parece  
que se va á pique. *Marg. dent.* Piadosos  
cielos, favor. *Dent.* Favor, cielos.

1. Que me anego. 2. Que me ahogo.

*Fed.* Quien socorrerles pudiera!

*Cel. dent.* No temas, prodigio hermoso,  
que á pesar de la fortuna,  
yo te sacaré en mis hombros;  
alienta, pues, y respira,  
que ya de la orilla toco  
la blanda arena. *Marg.* Ay de mi!

*Fed.* Desdichados tan dichosos,  
que de la dicha y desdicha  
las lineas tirais á un propio  
centro, quien sois?

*Sale Celio con Margarita.*

*Cel.* Si de tantos  
sustos los alientos cobro,  
yo lo diré: de esa barca,  
que el impetu proceloso  
del rin, con un remolino  
echó zozobrada á fondo,  
Arraez soy, que á esta dama,  
que con mortales ahogos  
mal viva yace, por orden  
de Madama. *Fed.* Espera un poca:  
No éres tu quien de los gremios  
caudillo, me hablaste en otro  
puesto? *Cel.* Si señor, que ahora  
mas cobrado, te conozco;  
Celio soy, que de la plebe  
el sindicado abandono,  
por no ver mi dueño á Enrique;  
y así, de mi oficio corro  
las fortunas. *Fed.* Di, prosigue.

*Cel.* A esta dama, á decir torno,  
de orden de Madama, hasta  
un pobre village corto,  
que hay á esta orilla, traía,  
con otra gente, no ignoro,

que á tomar vagajes para  
pasar á Sublac. *Fed.* Qué oygo?  
á Sublac! pues quien la dama,  
al arbitrio lastimoso  
del hado y de la fortuna  
expuesta, es? *Marg.* Si generoso  
en tus brazos, noble Arraez,  
mi vida pones en cobro,  
consigues hoy: mas ay cielos!  
qué miro! *Fed.* Qué es lo que noto  
Margarita? *Marg.* Federico?

*Fed.* Qué es esto? *Marg.* El fatal destino  
de un amor desengañado,  
cuyo alcazar suntuoso  
ruinas de fuego sepultan,  
cenizas, que ya son polvo.  
Madama (falta el aliento!)  
supo (mal las voces formo!)  
quien (con que penas respiro!)  
era (ó hado riguroso!)  
para qué salí del agua,  
si con el ayre me ahogo?  
Madama supo quien era,  
y con sañudos enojos  
de sí me arroja, fiada  
á ese cristalino asombro,  
que piadosamente fiero,  
que fieramente piadoso,  
no me dió muerte, por mas  
que en sus impetus furiosos  
sus mismas espumas eran  
las que en vagos promontorios  
levantadas, fabricaban  
la tormenta, y el escollo.

*Fed.* Cobrate, y piensa que el hado  
ya que parecidos somos  
en las fortunas de amor,  
desdichados uno y otro,  
te trae donde tu venganza,  
si como espero, la tomo,  
veas sombra de la mia;  
pues apenas este umbroso  
bosque verás trasplantado  
al rin, haciendo sus troncos  
atada puente de leños;  
quando en purpureos arroyos  
le pague el pasage, haciendo  
se desconozca á sí propio,  
al mirarse en sus cristales  
nacer blanco y morir roxo.

*Cel.* A menos costa me atrevo

(llego)

De Don Pedro Calderon de la Barca.

(llegó á mi pasado odio  
la ocasion de la venganza)  
yo á darte pasage. *Fed.* Cómo?

*Cel.* Como á mi orden estan  
de aquesta ribera todos  
los barqueroles, que ahora  
aun no habrán dado reposo  
al sueño, y tienen sus barcas  
dadas en la orilla fondo;  
y si otra vez del rin  
á nado las ondas cortos;  
y antes que á sus pesquerias  
se dividan, los convoco,  
al anochecer verás,  
que desta parte te pongo  
vasos, sobre que, teniendo  
tu desmontados los olmos,  
podrán fabricar el puente.

*Marg.* Y aun mas que eso tus arrojos  
podrás conseguir. *Fed.* Qué mas?

*Marg.* Una vez el paso roto,  
Madama y Enrique en una  
Quinta, gozando amorosos  
en los imperios de Flora  
vasallage de Fabonio,  
con moderada familia  
viven seguros y solos,  
siendo en aquesta ribera  
descuido al cuidado el ocio;  
y sin ser sentido, puedes  
llegar de primer abordó,  
ganando por interpresa  
en sola una noche, todo  
quanto en uno, y otro encuentro,  
quanto en un asedio y otro  
pudieras desear. *Fed.* Fortuna,  
muestra en mi, que poderoso  
tu dominio, sabrá hacer  
de un desdichado un dichoso:  
qué esperas, pues, Celio amigo?

*Cel.* Ya en tu servicio me arrojó  
á vadear del rin las ondas.

*Fed.* Vén tu conmigo, y vosotros  
Soldados, á desmontar  
el bosque, para que prontos  
tengais la broza y fagina,  
quando el llegue. Hoy rigurosos  
astros, verá Amor, si vengo  
de mi valor los oprobios. *Vase.*

*Marg.* Hoy verá el sol, si una dicha  
en una desdicha logro.

*ap. Tal.* Y viendo que yo desmonte,  
verá el mundo lo que monto.

*Vase, y sale Enrique.*

*Enr.* Pues de esmeralda y rubi,  
ribera, esmaltar te ves,  
sin duda, la bella. Ines  
ha pasado por aqui:  
axado dice que si  
un clavel, y me ha mentido,  
pues no la veo, ó ha sido,  
que la huella que ha dexado,  
no se sigue por lo axado,  
sino por lo florecido.

*Sale Madama por otro lado.*

*Mad.* Dime, margen, á quien dió  
en las escuelas de abril  
idioma el aura sutil,  
si Enrique hácia aqui llegó:  
movido dice que no  
aquel sauce, pero aquel  
laurel inclito y fiel,  
constante dice que si;  
su valor amé, y así,  
mejor lo sabrá el laurel;  
y no en vano: Dueño mio?

*Enr.* Segunda aurora del dia?

*Mad.* Prision de la altivez mia?

*Enr.* Libertad de mi alvedrio?

*Mad.* Sin verme un hora ha? desvio  
tan grande? *Enr.* Yo presumi  
que era un siglo; y aun creí,  
muriendo en esta ribera  
del rin, sin verte, que era  
la del nilo. *Mad.* Como así?

*Enr.* Como hay unos moradores,  
que á orillas de su corriente  
se sustentan solamente  
de oler las frutas y flores;  
y mueren, si sus olores  
los faltan, con que el pensar  
que un sentido puede dar  
vida y muerte, da á entender,  
si otros mueren de no oler,  
morir yo de no mirar.

*Mad.* Nada he quedado á deberte,  
que en esta isla hay una bella  
fuente, que el cristal que de ella  
nace, en piedra se convierte;  
y aunque al contrario se advierte  
su afecto en mi pecho igual,  
pues siendo de pedernal,

Muger, llora y vencerás.

desde que es de un olmo yedra,  
si allá se hace el cristal piedra,  
aquí la piedra cristal.

En qué, pues, te divertía  
mi ausencia? *Enr.* Dexando á parte  
el que solo en adorarte,  
te confieso que sentía  
la grave melancolia  
con que mi hermano partió.

*Mad.* No fuera peor que no  
fuera él el triste? *Enr.* Ay de mi,  
si él no lo fuera. *Mad.* Di.

*Enr.* Quisiera, mi dueño, yo  
que entre lo amante, y lo fiel  
hubiese tal simpatía,  
que siendo la dicha mía,  
no fuera la envidia de él.

*Mad.* No, que él aspero, él cruel,  
te diste á partido en vano;  
y ahora tan tierno y humano?

*Enr.* Como el odio en mi favor  
cesó de competidor,  
quedó el cariño de hermano.

*Mad.* No sé si me he de quejar;  
mas no, que verguenza tengo.

*Enr.* Cómo?

*Mad.* Como tambien vengo  
á darte yo algun pesar.

*Enr.* Pesar que tu puedes dar,  
no puede ser, Ines bella.

*Mad.* Margarita. *Enr.* El labio sella,  
que si á hablarme de ella vas,  
ahora es quando me le das,  
pues ahora me acuerdo de ella.

*Mad.* Margarita te escribió.

*Enr.* Luego tu el libro tomaste?

*Mad.* No sé; pero ahora baste  
el que á mi mano llegó.

*Enr.* No me pesa, porque yo  
lo mas que en él la decia,  
era, que no faltaria  
jamás á mi obligacion.

*Mad.* Y aun por eso mi atencion,  
siendo tuya, la hizo mia.

*Enr.* Cómo? *Mad.* Como te pidió,  
que á su casa la volvieras;  
y porque tu no lo hicieras,  
he querido hacerlo yo:  
hoy de este sitio partió,  
de mi no mal asistida,  
regalada, y bien servida

de gente, que la pondrá  
muy presto en su patria, y ya,  
que hallandose en la florida  
ribera del rin, en quien  
las primaveras viví,  
por mejor viage elegí,  
y por mas breve tambien,  
que sus cristales le den  
pasage en su embarcacion.

*Enr.* Exemplar lustre y blason  
de las mas cuerdas bellezas,  
como serán tus finezas,  
si así tus pesares son?  
En tu vida no has podido  
hacerme gusto mayor.

*Mad.* A mi no, pues ví un amor  
muerto á manos de un olvido.

*Enr.* Aquel, ni lo es, ni lo ha sido  
ni puede serlo. *Mad.* Pues qué  
diremos que fue? *Enr.* Que fue  
diré yo, un sueño, un engaño,  
á quien llega el desengaño,  
como á ciego. *Mad.* Eso no sé.

*Enr.* Si un ciego en la noche obscura  
cobrara la vista y viera  
una estrella, no creyera  
ser del sol la lumbre pura?  
Si al admirar su hermosura  
desembozara un lucero  
su esplendor mas lisonjero,  
rendido, á amor mas fiel,  
no creyera ser aquel  
el sol que adoró primero?  
Si la luna se saliera  
á este tiempo hermosa y clara,  
al lucero no dexara,  
y tras la luna se fuera?  
Si la aurora se siguiera,  
á la aurora no creeria?  
hasta que de fantasia  
en fantasia, de arrebol  
en arrebol, luego el sol  
le diera con todo el dia?  
Pues así ciego mi amor,  
vista cobró en noche obscura,  
y la primera hermosura  
la tuvo por la mayor,  
hasta que de un esplendor  
en otro, vió la luz pura  
de tu sol, y como ella  
á todas las demas dora,

De Don Pedro Calderon de la Barca.

se le apagaron aurora, luna, lucero y estrella.

*Mad.* Bien pudiera, Enrique, aquí al concepto responder, mas la musica ha de ser la que responda por mi. Laura? *Laur.* Qué mandas? *Mad.* Di, que algo cante. No quisiera, que el mas breve espacio hubiera, que no te hiciera mi amor un agrado. *Enr.* Qué mayor, que ser tu sol desta esfera? y tal, que quando ya allí esotro, en sombras fallece, para todos anochece,

sino solo para mi: y porque aqui se vea que eras mi aurora canta, Laura, canta, Flora. *Mus.* Si de amor vencida estás, muger, llora y vencerás. *Mad.* La muger vence, si llora? no prosigais: en mi vida vi letra mas necia. *Enr.* Cómo?

*Mad.* Como aconseja que haya quien llore; y aunque es tan otro en la parte de mi amor, mi espiritu á este, con todo me disuena que haya quien viva con caudal tan corto, que para hacer un empleo de penas, ansias y ahogos, traydores del corazon le hayan de salir los ojos.

*Enr.* Aunque yo tambien pudiera responder, quan poderoso afecto es del alma el llanto, arguyendole á tu enojo, que quien no llora, no siente, no lo haré, por ver que estorbo de la musica el acento: mudad, pues, de letra y tono.

*Mad.* Y pues ya la noche cierra, prevenid luces vosotros.

*Mus.* Hombre aunque estés mas rendido, sobre zelos no hay partido.

*Enr.* No prosigais, que no gusto yo de esa letra tampoco.

*Mad.* Por qué? *Enr.* Porque fue mi tema; y si como mio le noto, el amor propio podrá

ser llevarme como propio; y donde está el tuyo, no es, bien que entre á la parte otro.

*Mad.* Solo es que de Federico te acuerdas, triste y quejoso.

*Enr.* Porque veas que no es eso, volved á cantar lo propio.

*Mad.* Porque veas tu tambien, que yo siento, aunque no lloro, no volvais sino al primero.

*Laur.* Mejor para eso es á todo.

*Mus.* Si de amor vencida estás, Muger, llora y vencerás: Hombre, aunque estés mas rendido, sobre zelos no hay partido: y repitan todos, que en zelos no hay medio, di en llanto socorro. *Tocan cara,*

*Dent.* Arma, arma, guerra, guerra.

*Fed. dent.* Mueran todos.

*Dent.* Mueran todos.

*Enr. y Mus.* Que en zelos no hay medio.

*Mad. y Mus.* Ni en llanto hay socorro.

*Dent.* Arma, arma, guerra, guerra.

*Enr.* Qué es lo que escucho!

*Mad.* Qué oygo! *Unos.* Traicion, traicion.

*Otros.* Guerra, guerra.

*Enr.* Quien dirá qué es esto?

*Salte Patin.* Un tonto, tanto, que se atreve á dar mala nueva á poderosos. Por esta parte del rin, donde cine mas angosto sus esplayadas corrientes, esquadrones numerosos de armada gente han pasado, haciendo fiero destrozo en todas las alquerias, y villages del contorno, hasta llegar á esta Quinta, donde á ampararse medrosos todos concurren, diciendo, que Federico quejoso de ti y de Madama. *Enr.* Calla. Quien se vió, cielos piadosos, entre su esposo y su hermano en empeño tan forzoso? Pero con morir (ay triste!) habré cumplido con todo; toma, mi bien, un caballo, en tanto que yo recojo

Muger, llora y vencerás.

esta desmandada gente,  
y la intérpresa me opongo,  
muriendo feliz, si muero  
dexandote puesta en cobro.

*Mad.* No es mejor, que tu conmigo,  
tambien escapes en otro?

*Enr.* No, porque si en tu eleccion  
me hizo mi valor dichoso,  
mal, si huyo, desempeñarme  
podré, diciendo en mi oprobio,  
esas gentes, si las dexo,  
y en salvo mi vida pongo,  
que me faltó para el riesgo,  
sobrandome para el logro:  
huye tu. *Mad.* Yo no he de huir,  
que no han de decir tampoco,  
que porque admití lo amante,  
he abandonado lo heroÿco:  
á tu lado he de morir.

*Salen Adolfo, Celio y Soldados.*

*Adolf.* Eso habrá de ser forzoso,  
y todos contigo, puesto  
que toda la Quinta en torno  
sitiada está. *Laur.* Y ya la entran,  
diciendo el fiero alboroto.

*Dent.* Arma, arma, guerra, guerra.

*Fed. dent.* Mueran todos.

*Pat.* Ha quien hoy fuera ninguno.

*Enr.* Antes morirais vosotros.

*Cel.* Ya que la piedra tiré, ap.  
ahora la mano escoado:  
saldré de aqui, sin ser visto,  
volviendo á hacer cauteloso  
la desecha á la ribera.

*Enr.* Ay mi bien, perdidos somos.

*Mad.* Esta torre es de la Quinta  
un antiguo fortin roto,  
en quien, que una mina hay,  
desde mis niñeces oygo;  
valgamonos de él, ú de ella,  
mientras nos viene el socorro  
de la Corte, adonde puede  
ir por los tercios Adolfo,  
de las milicias. *Enr.* Bien dices,  
y pues yo la puerta tomo,  
entra tu, que ya te sigo.

*Laur.* Yo tambien allá me acojo.

*Pat.* Y yo tambien, que hace un mucho  
el que viene mas un poco:  
mas ay, que con ser hermosa  
*Laura.* *Laur.* Qué?

*Pat.* Me has dado en rostro.

*Mad.* Qué haremos *Laura?* *Laur.* *Cerrad*

*Mad.* Como (ay infelice) como  
antes que entre Enrique? ya  
abrirla es dificultoso,  
echado el golpe al rastrillo.

*Laur.* El temor lo yerra todo.

*Pat.* En fin, te has quedado fuera?

*Enr.* Viva ella, que yo no importo.

*Tod.* Arma, arma; guerra, guerra.

*Fed. dent.* Mueran todos.

*Marg. dent.* Mueran todos.

*Salen Federico, Soldados y Margarita*

*Enr.* Si morirán, falso amigo,  
fementido hermano fiero,  
que á tu fe y palabra faltas,  
habiendo sido tu mesmo  
quien pediste los partidos;  
pero será tan á precio  
de vidas, que no te salga  
barato el atrevimiento.

*Fed.* Yo no rompo mi palabra,  
honestado es el pretexto  
de mi valdonado honor,  
en pensar que no le tengo,  
y ahora lo verá *Madama.*

*Enr.* Si verá; pero primero:  
mas ay infeliz de mi!

*Fed.* No le mateis, que no quiero  
lograr en su muerte el triunfo  
de mis venganzas tan presto:  
date á prision. *Tal.* Y tu y todo?

*Pat.* Pues yo, señor, qué he hecho?  
quien me eligió á mi? *Tal.* Nos

*Pat.* Tu me prendes? *Tal.* Yo te prendo  
no vale mas un amigo,  
que un extraño? por lo menos  
te prenderá con cariño.

*Enr.* Vosotros (qué es lo que veo!)  
ingratos vasallos mios,  
me prendeis? *Sold.* Quando tu  
nos ha trocado por otros,  
ya no eres Principe nuestro;  
los que elegiste podrán  
socorrerte. *Fed.* Vaya preso  
al cuerpo de la batalla:  
y para ver que le tengo  
con seguridad, á ti,  
*Margarita,* te le entrego,  
su guarda has de ser de vista.

*Enr.* Solo me faltaba esto:

De Don Pedro Calderon de la Barca.

tu, tirana, aqui? Pues como?  
*Marg.* Es largo para ahora eso, despues te diré la causa.  
*Fed.* Llevadle, mientras pretendo seguir á Madama, que si debió de escapar huyendo.  
*Sale Madama en lo alto de la torre.*  
*Mad.* Madama no huye, cobarde, y el no estar en ese riesgo hoy al lado de su esposo, es, porque un acaso, un yerro esta puerta me cerró, por donde salir no tengo: rompela tu, verás si huyo, ó si sè matar muriendo.  
*Fed.* Todas tus acciones son crueles; que estés, me alegro, donde puedas ver á Enrique tu amante, y tu esposo, puesto á mis pies: mira el valor que elegiste, y mira luego el valor que despreciaste.  
*Enr.* A qué mas llegar pudieren, cielos, las desdichas mias?  
*Mad.* Tirano, cruel, soberbio, no ese ajamiento es victoria, no esa accion es desempeño, que una traicion no es valor, ni valentia: un desprecio.  
*Fed.* Aunque me valdones mas, no has de negar por lo menos, el que te tengo á mis plantas, y á ti sitiada te tengo en esa torre, de donde no has de salir, si primero no retrates la eleccion.  
*Mad.* Qué es retratar? si los cielos de mil almas, de mil vidas proveyeran en mi afecto la duracion, y que todas á las iras del acero fuesen destrozó á sus filos, de sangre, y vidas hambrientos, no le retratára. *Fed.* Pues resueltete á que es tu centro un sepulcro. *Enr.* Federico, no ya hermano, sino dueño; no ya amigo (ay infelice!) sino señor, si mi ruego, no en fe de lo que es, sino en fe de lo que fue, puesto

á tus pies, bañado en llanto, te merece algun acuerdo de hermano y amigo, solo te pido, pues yo te ofendo, te vengues en mi, mas no en mi esposa, yo te ofrezco por su libertad la mia.  
*Fed.* No hay que proponerme medios; sobre zelos, no hay partido.  
*Enr.* Generosa lid un tiempo llamaste á la competencia.  
*Fed.* Pues no es, sino infame duelo, tal, que hiciera al alma ruin, si el alma pudiera serio; y han de ver Madama y todos, pues vine por ti, y te llevo á despecho suyo, quanto ayroso á la patria vuelvo, pues consigo el fin que traxe; llevadle, á deciros vuelvo, al cuerpo de la batalla.  
*Marg.* Yo á ser su guarda me ofrezco.  
*Mad.* Tu su guarda? ay infelice! de ira y colera rebiento: pues como has vuelto, tirana?  
*Marg.* No basta saber, que he vuelto, sino como? vén, ingrato.  
*Enr.* Esposa. *Mad.* Mi bien.  
*Enr.* Mi dueño.  
*Marg.* Lindo tiempo de favores? retiradle, y vamos presto.  
*Enr.* Preso á morir voy sin ti.  
*Mad.* Sin ti á morir presa quedo.  
*Enr.* A Dios, y admite este llanto por sacrificio postrero de mi amor. *Llora.*  
*Mad.* Solo eso fuera lo que enmendára, pidiendo que no lloráras, porque en los casos mas adversos de las deshechas fortunas, el rencor, la ira, el despecho me suenan mejor que el llanto.  
*Tal.* Vén tu tambien. *Pat.* Caballeros, dexenme decir no mas de veinte ó treinta requiebros si quiera. *Tal.* Tu, á quien?  
*Pat.* A quien los dicen desde el terrero otros, que sin ver á nadie, adoran de cumplimiento.

*Dent.* Arma, arma, guerra, guerra.

*Marg.* Vén Enrique. *Fed.* Qué es aquello.

*Sale un Sold.* Que de todo este village esquadrones se han compuesto, y por hombre de valor, segun dicen prisioneros, á un barquerol han nombrado caudillo, y llegan al tiempo, que en la alqueria tambien de la Corte han descubierto las centinelas, señor, de gentes numero inmenso, á larga marcha marchando.

*Fed.* Quede en esta torre el tercio de mi guardia, mientras yo salgo con el demas resto á ambos opositos: tu, pues te agrada de estar viendo mas que lagrimas, rencores; estragos mas, que lamentos; y mas que terneras, iras; que no te quites, te ruego, de esa almena, porque veas si es traicion, ó si es esfuerzo el valor que me ilustró.

*Vase.*

*Mad.* Quien en un instante, cielos, de la dicha á la desdicha, se miró pasar tan presto? ni quien en su misma casa la guerra introduxo? *Laur.* Si esto cuenta la historia algun dia, habrá quien pueda creerlo?

*Mad.* Sí, que esto y mas cabe, Laura, en los anales del tiempo; y mas quando el coronista de este extraño acaecimiento es Amor, y tiene (ay triste!) por instrumento los zelos: pues de todo quanto miro, con estar desde aqui viendo que ya una y otra avanguardia traban el primer encuentro; yo sitiada, preso Enrique, nada (ay infelice!) siento, sino el ver á Margarita ir por guarda suya. *Dent.* A ellos, arma, arma, guerra, guerra.

*Mal.* Qué horror! qué estrago!

*Laur.* Qué estruendo!

*Mad.* Volcan de Marte parece la campaña, cuyo incendio

en piramides de humo, glóbos exala de fuego.

*Laur.* Animo para mirar tantas desdichas no tengo.

*Mad.* No las mires, mas no temas porque es infamia en un pecho, de quien las pavesas son destroncados hombres muertos, teniendo ojos para el llanto, para el horror no tenerlo.

*Dent.* Victoria por Federico.

*Mad.* Por Federico los ecos victoria aclama, y es verdad, pero quando, cielos, el viento mintió, con ser todo lisonjas el viento? Pues á lo que se divisa, á pesar del polvo denso, de la polvora y el humo, desbaratado y deshecho mi campo, se ha puesto en fuga hácia la Corte volviendo en mal desmandadas tropas. Ha cobardes, como es cierto que no estabamos, Enrique, ni yo con vosotros! Pero que aguardo, que no lo estoy, si una mina, á lo que entiendo, aqueste anciano edificio ha de tener en su centro? Vén conmigo, que aunque esté de la caduquez del tiempo ciega, podrá ser que paso nos dé; y quando no, á lo menos nos servirá de sepulcro, que mas vale morir dentro vivos cadaveres, que expuestas al duro ceño del hado, al cruel arbitrio de un tirano estar oyendo.

*Dent.* Victoria por Federico.

*Salen Federico y Soldados.*

*Fed.* Pues vuelven la espalda huyendo seguid el alcance, en tanto que yo con este trofeo mas, á vista de Madama para que se rinda, vuelvo. Ha de la torre? Dexó la almena, por no estar viendo sus mismas ruinas, seria: Ha de la torre? qué es esto?

aun ahí niegas los oídos?  
 Echad la puerta en el suelo,  
 Entrad, y decid que salga,  
 pues ya no tienen mas medio,  
 ni esperanza de socorro;  
 hoy haré mi nombre eterno,  
 pues con Enrique y con ella  
 seguro á Turinacia vuelvo,  
 siendo la primer victoria  
 esta, que han dado los cielos  
 á un amor desesperado.

*Salé un Soldado.*

*old.* La puerta abrimos, y dentro  
 no está Madama, señor,  
 que penetrando sus senos,  
 hemos hallado una mina,  
 por donde sin duda es cierto  
 que ha podido salir. *Fed.* Ya  
 la victoria importa menos,  
 pues perdi lo mas; mal hice,  
 por salir de allí al encuentro,  
 (ay de mí!) en dexarla aquí:  
 la seguridad me ha muerto,  
 con que de ella me confie,  
 mas yo lo emendaré, y puesto  
 que á su Corte se habrá huido,  
 hoy he de ponerla cerco.  
*Marche*, pues, el campo en forma  
 de batalla, y en su cuerpo  
 Enrique y la compañía  
 de su guarda, en buen concierto  
 de militar disciplina,  
 marche tambien. Yo os ofrezco  
 Soldados míos, á sacó  
 la Ciudad, que yo no quiero  
 para mí mas que el resguardo  
 del valor, si á sangre y fuego  
 entráis, aunque no haré mucho,  
 si ya en mis ansias enciendo  
 contra mi hermano la sangre,  
 y contra Madama el fuego.

*Dent.* Marche el campo, y Federico  
 viva. *Salen Enrique, Patin y Talon.*

*Enr.* Viva, pues yo muero.

*Pat.* Muera, pues que yo no vivo,  
 dixera yo: *Tal.* Calla, necio,

*Pat.* No ves que contradicción  
 implica el callar y serlo?

*Enr.* Hermosas luces, en quien miro atento,  
 con rasgos y bosquejos desiguales,  
 el numero infinito de mis males,

y la esfera capaz de mi tormento:  
 Qual de vosotras, qual, desde su asiento  
 es la que influye en mi desdichas tales?  
 Qual de vosotros, astros celestiales,  
 á su cargo tomó mi sufrimiento?  
 Tu me parece que serás, estrella,  
 la mas pobre de luz, la mas obscura,  
 oyeme tu, pues para ti prevengo:  
 Ya pensarás que digo una querrela,  
 no es sino un galardón, por la ventura,  
 que no me has de quitar, pues no la tengo.  
 Soldados, como (ay de mí!)  
 quedando Madama aquí  
 marcha el campo?

*Salé Marg.* No quedó.

*Enr.* Pues no está en la torre? *Marg.* No.

*Enr.* Luego de ella salió? *Marg.* Si.

*Enr.* A Federico (ay estrella!)

rendida? *Marg.* No. *Enr.* Qué favor!

*Marg.* No grande, que tu querrela

mayor es. *Enr.* Como mayor?

*Marg.* Como no se sabe de ella.

*Enr.* Pues no saliendo rendido

como estar puede ignorada?

*Marg.* Como al mirarse afligida,

dicen, que desesperada

ella se quitó la vida.

Soldado hay, que de la almena

mas alta, que sobre el rin

cae, la vió, de furias llena,

echarse al agua. *Enr.* Su fin

cumplió el numero á mi pena.

Como, amada esposa mia,

si el dia yace en tumba fria,

hay dia? Mas ay de mí!

que si yo vivo sin ti,

no es mucho que viva el dia.

Como el luciente arrebol

del sol no huye fugitivo,

faltandole su crisol?

Mas ay, si yo sin ti vivo,

qué mucho que viva el sol?

Como altas esferas bellas,

sin luz esmaltais de estrellas

ese azul campo turquí?

mas si yo vivo sin ti,

qué mucho que vivan ellas?

Como sin flor los verdesces

de este ameno campo esquivo

se matizan de colores?

Mas ay; si yo sin ti vivo,

qué mucho vivan las flores?  
Y pues villano grosero  
mi amor, con barbaros modos,  
no muriendo yo el primero,  
dió exemplar que vivan todos,  
mueran todos, pues yo muero.  
Y asi, sepulcro funesto,  
en cuyo golfo se han puesto  
con los rayos, vivo ardor,  
dia, sol, estrella y flor,  
admite en ti á quien.

*Sale Federico.* Qué es esto?

*Enr.* Es, tirano, el desconsuelo,  
del dolor causa, la injuria,  
la pena, la ira, el anhelo,  
la rabia, el rencor, la furia  
en que tu: valgame el cielo!

*Cae desmayado.*

*Marg.* Cielos, qué miro, y que toco!  
helado ha quedado y yerto.

*Fed.* Qué fue esto? *Par.* Que poco á poco  
se va volviendo tan loco,  
que se ha quedado tan muerto.

*Marg.* Como en el campo corrió  
voz de que Madama: *Fed.* Di.

*Marg.* De la almena al rin se echó,  
privado el juicio, pasó  
á desmayo. el frenesi.

*Fed.* A mi tienda le llevad,  
y de su salud cuidad;  
y pues una mina fue  
la que la libró, pondré  
hoy el sitio en la Ciudad,  
que aunque me haya lastimado,  
no por eso dexar quiero  
el aplauso comenzado,  
y lograr el fin que espero.

*Marg.* No le dexes, que ya el hado  
te favorece. *Fed.* Quien, cielos,  
creyera, que á Enrique viera  
en tan graves desconsuelos,  
sin mas dolor? *Marg.* Quien supiera,  
ó tus zelos ó mis zelos;  
que tampoco yo pensara  
que pudiera ser, llegara  
á tal extremo el rencor  
de un mal satisfecho amor.

*Fed.* Si en mi á la parte no entrara  
ver mi valor ofendido,  
ya me hubiera enternecido;  
mas á baldon de cobarde

llega la lastima tarde.  
*Dent.* Piedad, señor. *Fed.* Mas qué  
es este? *Adolf.* *Dent.* No llegue  
que yo por todos procuro  
hablar.

*Cel.* *Dent.* Yo hablaré por todos,  
quedaos, no llegue ninguno.

*Salen Adolfo y Celio.*

*Adolf.* Otra vez, Principe excelso.

*Cel.* Otra vez, Principe augusto.

*Adolf.* De parte de la nobleza.

*Cel.* Yo de la parte del vulgo.

*Adolf.* Postrado beso tus plantas.

*Cel.* Llego humilde á los pies tuyos.

*Adolf.* Su pretension (ay de mi!)  
es, representarte el sumo  
desconsuelo, en que se halla,  
con la voz que correr pudo,  
de que Madama, señor,  
á ese pielago profundo  
del rin se precipitó  
desde la almena del muro;  
y aunque credito no dé  
á tan no esperado insulto  
de su valor, con todo eso,  
viendo añadir susto á susto,  
te suplica, que te duelas  
del estado en que la puso  
de tu valor, y su hado  
el executado influxo:  
y pues es fuerza tomar  
sus fortunas otro rumbo,  
que muera Madama ó viva,  
hasta buscarla, del duro  
sitio con que la amenaza,  
suspendas el fiero impulso.

*Cel.* Con la misma pretension,  
de parte de ese tumulto,  
que me buscó, para hacerme  
hoy, señor, caudillo suyo;  
siendo así, que por no serlo,  
no sé si en servicio tuyo,  
habia dexado el puesto;  
en ti el mismo amparo busco  
fiado en que por mi has de oír  
de todos los ecos juntos.

*Dentro todos.* Piedad, señor.

*Fed.* Por mas que  
su voz, y la vuestra escucho,  
no esa lastima me mueve,  
no á la vuestra me reduzgo:

Nobleza y plebe no fueron  
los que admitieron con gusto  
á Enrique? Pues que él os valga,  
sin que haga en mi afecto alguno,  
ni la falta de Madama,  
ni el triste lamento suyo,  
para que mi valor dexé  
de ir en alcance del triunfo.

*Adolf.* Tal respondes? *Fed.* Tal respondo.

*Cel.* Tal pronuncias? *Fed.* Tal pronuncio.

*Adolf.* Piedad falta en nobles pechos?

*Fed.* Sí, miserable caduco.

*Cel.* Tal falta en heroica sangre?

*Fed.* Sí, aleve, y aun fuera justo,

que tu murieras, porque  
viviera yo mas seguro.

*Adolf.* Qué esto escuche?

*Cel.* Qué esto oyga?

*Fed.* De mi no esperéis mas fruto,

aunque mas á pedir vuelva  
piedad el rumor confuso  
de una y otra vez, y diciendo.

*Mad. dent.* Piedad no la pida alguno

á un tirano, quando yo  
valor á todos infundo,  
para que sea furor,  
y no piedad, vuestro asunto.

*Fed.* Quien con tan osada voz

trocar el estilo supó  
de la lastima en la ira?

*Sale Mad.* Quien no en vano, del obscuro

centro, que vivo cadaver,  
le fue prestado sepulcro,  
restituida á la luz,  
viene en tu busca.

*Fed.* Qué escucho! *Marg.* Qué oygo!

*Cel.* Qué veo, cielos!

*Mad.* De quando acá, dime, injusto,

falso, aleve, fementido,  
cruel, tirano, perjuro;  
de quando acá, dime, fue  
noble accion poner en uso,  
que el quejarse de una dama,  
sea de una guerra asunto?

Confieso, que no fue acaso  
la eleccion, su mal dispuso  
hacerte el repudio, quien  
por disfrazarte el repudio,  
la hubo de costar mañosa  
el como hacertele estudio:  
y quando toque en la parte

del valor el desden suyo,  
que satisfaccion la das,  
por mas que mire el inculto  
verdor de aquestas campañas  
vuelto en pielago purpureo?  
Si traydoramente vienes  
en el silencio nocturno,  
como dando á sospechar,  
que tu valor aun no es tuyo,  
pues ladron de tu valor,  
la hubiste de hacer por hurto.

Y si es que pretendes dar  
hoý satisfaccion al mundo,  
el que lo duda no es él,  
que yo soy la que lo dudo.  
Damela á mi, reduciendo  
este militar concurso  
á singular lid, que yo,  
armado el pecho ú desnudo;  
á pie ó á caballo; ya  
con la espada y escudo;  
ya tirano, con pistolas,  
ó ya al choque de ambos brutos  
te reto, y te desafio.

*Fed.* Nunca á mi obligarme pudo  
á desafio una dama.

*Mad.* Bueno es, que mires, injusto,  
que soy dama para el duelo,  
quando no para el disgusto:  
mas ya que de eso te valgas,  
de estilo, y de intento mudo.  
Pues en tu poder mi esposo,  
está mi estado y el tuyo  
al trance de una batalla  
pendiente, que los disturbios,  
ansias y calamidades,  
reduzgamos á otro punto;  
sacudiendo la cerviz  
del tiranizado yugo  
de esa fiera, que no solo  
de los hombres se mantuvo,  
mas de la hambre de los hombres  
hacer alimento supo.

Desdichas á conveniencias  
feriemos, el absoluto  
Principado de Turincia,  
con el gran blasen augusto  
de la Casa de Austria, que  
á Enrique en mi eleccion cupo,  
en cange suyo te ofrezco,  
tu verás como lo cumplo.

sin reservar para mí,  
no solo, digo, del muro  
mas desmantelado una  
almena, pero el mas rudo  
albergue, á quien solo labran  
toscos adoves y joncos;  
y si aqueste precio es poco,  
que vale mi espicio mucho.

*Llora Madama, y quiere disimular el llanto.*

Qué es esto, valor? pues como  
flaqueas? cobrate astuto.

Y si aqueste precio, digo,  
es poco (que mal pronuncio!)

yo (mal el acento formo!)

yo (mal la voz articulo!)

de quando acá por vidriera

mis ojos miran tan turbios

al sol? añadiré á él

las joyas de que me ilustro,

los tesoros que poseo:

y si son de precio alguno,

aun las niñas de mis ojos:

(encarecimiento sumo!)

Hazme espaldas, porque nadie

vea, Laura, que el llanto enxugo;

y finalmente, no solo

vasalla (cobarde dudo!)

pero esclava iba á decir:

mintió el afecto que truxo

tan baxa voz á mis labios;

pues si á medios no reduzgo

tu crueldad, aunque ahora estés

victorioso, mi sañudo

valor le sabrá sacar

del poder de dueño injusto.

Falso amigo, infiel hermano:

mas ay de mí! mal me ayudo,

si por desmentir que lloro,

al que he menester injurio.

No solamente vasalla

quedaré en el poder tuyo,

pero, esclava, fui á decir;

y aunque la voz se reduxo,  
lo digo á fuerza del llanto;  
que está empuñado su curso  
en que ha de romper la presa  
de mis congojas, y dudo,  
él una vez declarado,

que pueda quedar oculto;

y así, á tus plantas. *Fed. Deten*

que lo que el rumor no pudo

de esas gentes, ni pudiera

conseguir el orbe junto,

ha conseguido tu llanto:

Però que venzas, qué mucho?

si detenidas tenias

las lagrimas para el triunfo.

Sabed si cobrado Enrique

está del pasado susto.

*Salen Enrique y toda la compañía*

*Enr. Si, Federico, que oyendo*

la voz de mi esposa, pudo

ella sola darme vida.

*Fed. Pues ahora que no es tuyo*

el desden, y es mio el aplauso

de hacer este estado tuyo,

gozale feliz, que yo

para mi blason agosto,

no quiero mas desempeño

de ser yo quien hace el gusto.

*Enr. Qué felicidad! Mad. Qué dicha*

*Tal. Que aqui no hay bodas barrunt*

*Fed. Tu, Margarita, conmigo*

irás; y tu, Celio, al punto

desterrado de Turincia,

y Sublac saldrás. *Mad. Qué justo*

premio de un traydor!

*Marg. Qué pena*

de tan ciego amor!

*Pat. Con cuyo*

caso verdadero, demos

fin, diciendo todos juntos:

Muger, llora y vencerás,

perdonad los yerros suyos.

F I N.

Con licencia. Barcelona: Por Francisco Suriá y Burgada, Impresor

A costas de la Compañía.